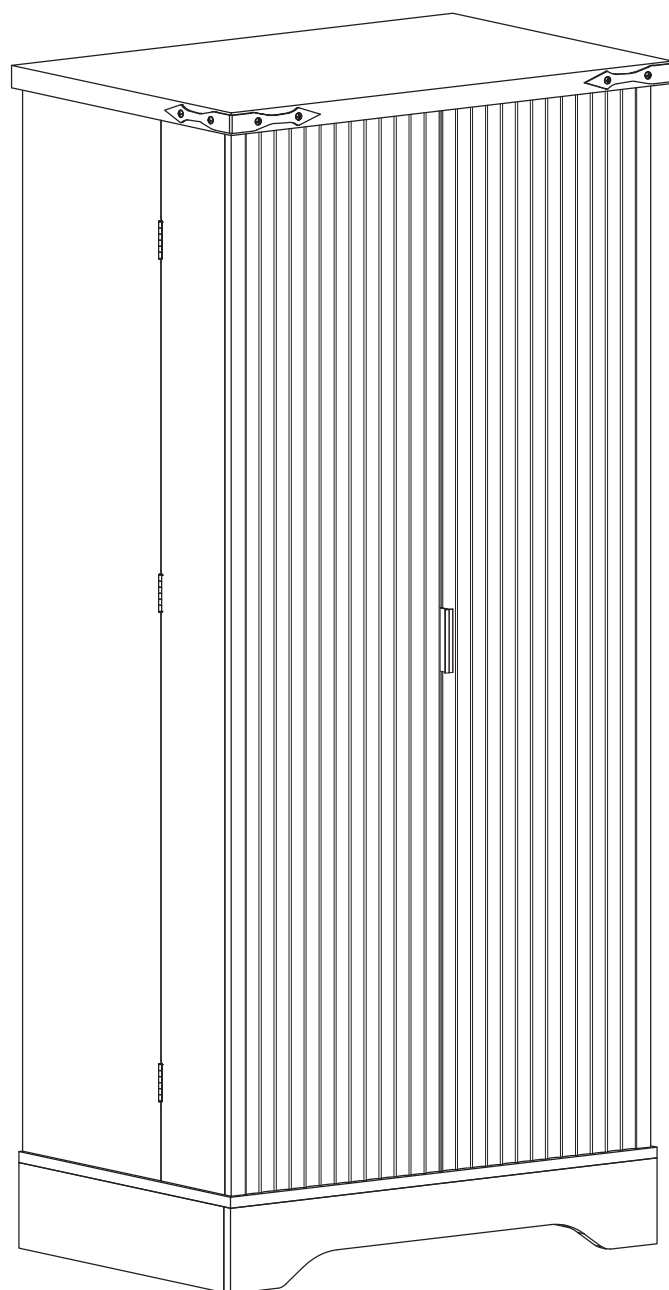


Installationsanleitung / Installation Instruction Instruction d'installation

N635P327152W



FR

Vous êtes responsable de remettre tous les appareils électriques et électroniques usagés à des points de collecte correspondants.

Pour en savoir plus:
www.quefairedemesdechets.fr

DE

Sicherheitswarnungen für die Verwendung

Erlauben Sie Kindern nicht, auf Möbel zu klettern, da dies zu Umkippen und schweren Verletzungen führen kann. Bitte nicht überlasten.

Warnungen zur Installation

Um die Sicherheit zu gewährleisten, befolgen Sie bitte die Anweisungen zur ordnungsgemäßen Installation und bitten Sie gegebenenfalls um professionelle Hilfe. Um ein Umkippen zu verhindern, befestigen Sie die Möbel mit den mitgelieferten Dübeln an der Wand.

Warnungen zur Verwendung in der Umgebung

Vermeiden Sie die Gefahr eines Brandes, indem Sie die Möbel nicht in der Nähe von Zündquellen oder heißen Gegenständen aufstellen. Lassen Sie die Möbel nicht in einer feuchten Umgebung stehen, um Materialschäden zu vermeiden.

Wartungs- und Pflegehinweise

Bitte überprüfen Sie regelmäßig alle Verbindungen und Befestigungselemente, um die Sicherheit zu gewährleisten und Unfälle zu vermeiden. Verwenden Sie für die Reinigung Ihrer Möbel empfohlene Reinigungsmittel und vermeiden Sie Reinigungsmittel mit aggressiven Chemikalien.

Hinweise zur Nutzung des Waschbeckens

Halten Sie das Waschbecken im täglichen Gebrauch sauber, und entfernen Sie Waschmittelreste rechtzeitig. Lassen Sie kein Wasser längere Zeit im Becken stehen, um es trocken zu halten und die Lebensdauer zu verlängern. Vermeiden Sie direkte Zugabe von zu heißem Wasser, da dies die Lebensdauer des Beckens verkürzen kann.

FR

Avertissements de sécurité pour l'utilisation

Ne laissez pas les enfants grimper sur les meubles, car cela pourrait entraîner un basculement et des blessures graves. Ne surchargez pas les meubles.

Avertissements d'installation

Pour garantir la sécurité, suivez les instructions pour une installation correcte et demandez une aide professionnelle si nécessaire. Pour éviter le basculement, fixez les meubles au mur à l'aide des chevilles fournies.

Avertissements d'utilisation environnementale

Évitez les risques d'incendie en ne plaçant pas les meubles près de sources de chaleur ou d'objets chauds. Évitez de placer les meubles dans un environnement humide afin de prévenir les dommages aux matériaux.

Conseils d'entretien et de maintenance

Vérifiez régulièrement toutes les connexions et fixations pour garantir la sécurité et éviter les accidents. Utilisez des produits de nettoyage recommandés pour vos meubles et évitez les produits contenant des produits chimiques agressifs.

Précautions d'utilisation du lavabo

Gardez le lavabo propre lors de son utilisation quotidienne et éliminez rapidement les résidus de détergent. Ne laissez pas l'eau stagner dans le lavabo pendant de longues périodes et maintenez-le sec pour prolonger sa durée de vie. Évitez de verser de l'eau trop chaude directement dans le lavabo, car les changements de température rapides peuvent réduire sa durée de vie.

ES

Advertencias de seguridad para el uso

No permita que los niños trepen a los muebles, ya que esto puede provocar vuelcos y lesiones graves. No sobrecargue los muebles.

Advertencias de instalación

Para garantizar la seguridad, siga las instrucciones para una instalación adecuada y, si es necesario, solicite ayuda profesional. Para evitar vuelcos, asegure los muebles a la pared utilizando los pernos de expansión suministrados.

Advertencias de uso ambiental

Evite riesgos de incendio no colocando los muebles cerca de fuentes de calor u objetos calientes. Evite colocar los muebles en ambientes húmedos para prevenir daños en los materiales.

Consejos de mantenimiento y cuidado

Revise regularmente todas las conexiones y fijaciones para garantizar la seguridad y evitar accidentes. Utilice productos de limpieza recomendados para sus muebles y evite limpiadores con químicos agresivos.

Precauciones para el uso del lavabo

Mantenga el lavabo limpio durante el uso diario y elimine rápidamente los residuos de detergente. No deje agua estancada en el lavabo durante periodos prolongados y manténgalo seco para prolongar su vida útil. Evite verter agua excesivamente caliente directamente en el lavabo, ya que los cambios rápidos de temperatura pueden acortar su vida útil.

SE

Säkerhetsvarningar för användning

Låt inte barn klättra på möbler eftersom detta kan leda till att de välter och orsakar allvariga skador. Överbelasta inte möblerna.

Installationsvarningar

Följ instruktionerna för korrekt installation för att säkerställa säkerheten, och be om professionell hjälp vid behov. För att förhindra att möbler välter, fäst dem vid väggen med de medföljande pluggarna.

Miljövarningar vid användning

Undvik brandrisk genom att inte placera möbler nära värmekällor eller heta föremål. Undvik att placera möbler i fuktiga miljöer för att förhindra materialskador.

Underhålls- och vårdtips

Kontrollera regelbundet alla anslutningar och fästelement för att säkerställa säkerheten och undvika olyckor. Använd rekommenderade rengöringsprodukter för möbler och undvik rengöringsmedel med starka kemikalier.

Försiktighetsåtgärder för användning av tvättställ

Håll tvättstället rent vid daglig användning och ta bort rester av rengöringsmedel i tid. Låt inte vatten stå kvar i tvättstället under längre perioder och håll det torrt för att förlänga dess livslängd. Undvik att hälla för varmt vatten direkt i tvättstället eftersom snabba temperaturförändringar kan förkorta dess livslängd.

UK

Safety Warnings for Use

Do not allow children to climb on furniture, as this may cause tipping and severe injuries. Do not overload.

Installation Warnings

To ensure safety, follow the instructions for proper installation, and seek professional help if necessary. To prevent tipping, secure the furniture to the wall using the supplied expansion bolts.

Environmental Usage Warnings

Avoid fire hazards by not placing furniture near ignition sources or hot objects. Avoid placing furniture in humid environments to prevent material damage.

Maintenance and Care Tips

Regularly check all connections and fasteners to ensure safety and avoid accidents. Use recommended cleaning products for your furniture, and avoid cleaners with harsh chemicals.

Washbasin Usage Precautions

Keep the basin clean during daily use, and promptly remove detergent residues. Do not leave water standing in the basin for prolonged periods; keep it dry to extend its lifespan. Avoid pouring excessively hot water directly into the basin, as rapid temperature changes may shorten its lifespan.

IT

Avvertenze di sicurezza per l'uso

Non permettere ai bambini di arrampicarsi sui mobili, poiché ciò potrebbe causare ribaltamenti e gravi lesioni. Non sovraccaricare.

Avvertenze per l'installazione

Per garantire la sicurezza, seguire le istruzioni per un'installazione corretta e richiedere assistenza professionale se necessario. Per evitare ribaltamenti, fissare i mobili al muro utilizzando i tasselli in dotazione.

Avvertenze sull'uso ambientale

Evitare rischi di incendio non posizionando i mobili vicino a fonti di calore o oggetti caldi. Evitare di posizionare i mobili in ambienti umidi per prevenire danni ai materiali.

Consigli per la manutenzione e la cura

Controllare regolarmente tutte le connessioni e gli elementi di fissaggio per garantire la sicurezza ed evitare incidenti. Utilizzare prodotti di pulizia raccomandati per i mobili ed evitare detersivi con sostanze chimiche aggressive.

Precauzioni per l'uso del lavabo

Mantenere il lavabo pulito durante l'uso quotidiano e rimuovere tempestivamente i residui di detergente. Non lasciare acqua stagnante nel lavabo per lunghi periodi e mantenerlo asciutto per prolungarne la durata. Evitare di versare acqua eccessivamente calda direttamente nel lavabo, poiché i cambiamenti di temperatura rapidi possono ridurre la durata.

NL

Veiligheidswaarschuwingen voor gebruik

Laat kinderen niet op meubels klimmen, omdat dit kantelen en ernstig letsel kan veroorzaken. Niet overbelasten.

Waarschuwingen voor installatie

Volg de instructies voor een juiste installatie om de veiligheid te waarborgen, en vraag indien nodig om professionele hulp. Bevestig meubels aan de muur met de meegeleverde pluggen om kantelen te voorkomen.

Waarschuwingen voor omgevingsgebruik

Vermijd brandgevaar door meubels niet in de buurt van warmtebronnen of hete voorwerpen te plaatsen. Vermijd het plaatsen van meubels in een vochtige omgeving om materiaalbeschadiging te voorkomen.

Onderhouds- en verzorgingstips

Controleer regelmatig alle verbindingen en bevestigingen om de veiligheid te garanderen en ongevallen te voorkomen. Gebruik aanbevolen reinigingsmiddelen voor uw meubels en vermijd schoonmaakmiddelen met agressieve chemicaliën.

Voorzorgsmaatregelen voor het gebruik van de wastafel

Houd de wastafel schoon bij dagelijks gebruik en verwijder direct resten van reinigingsmiddelen. Laat geen water lang in de wastafel staan en houd deze droog om de levensduur te verlengen. Vermijd het direct inschenken van te heet water, omdat snelle temperatuurswisselingen de levensduur kunnen verkorten.

PL

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa użytkowania

Nie pozwalaj dzieciom wspinąć się na meble, ponieważ może to spowodować ich przewrócenie i poważne obrażenia. Nie przeciążaj mebli.

Ostrzeżenia dotyczące instalacji

Aby zapewnić bezpieczeństwo, postępuj zgodnie z instrukcją prawidłowego montażu i w razie potrzeby skorzystaj z pomocy specjalisty. Aby zapobiec przewróceniu mebli, przymocuj je do ściany za pomocą dołączonych kołków rozporowych.

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania w środowisku

Unikaj ryzyka pożaru, nie umieszczając mebli w pobliżu źródeł ognia ani gorących przedmiotów. Unikaj umieszczania mebli w wilgotnym środowisku, aby zapobiec uszkodzeniu materiałów.

Wskazówki dotyczące konserwacji i pielęgnacji

Regularnie sprawdzaj wszystkie połączenia i elementy mocujące, aby zapewnić bezpieczeństwo i uniknąć wypadków. Do czyszczenia mebli używaj zalecanych środków czyszczących i unikaj środków zawierających agresywne chemikalia.

Środki ostrożności dotyczące użytkowania umywalki

Utrzymuj umywalkę w czystości podczas codziennego użytkowania i usuwaj resztki detergentu na bieżąco. Nie pozostawiaj wody w umywalce na dłuższy czas i utrzymuj ją suchą, aby wydłużyć jej żywotność. Unikaj wlewania zbyt gorącej wody bezpośrednio do umywalki, ponieważ szybkie zmiany temperatury mogą skrócić jej trwałość.

DE:Vor dem Einbau die Schrauben in die Löcher stecken und festziehen, aber nicht bis 100%, 70% bis 80% anziehen reicht aus. Schließlich, nachdem alle Schrauben installiert sind, ziehen Sie alle Schrauben auf 100%.

Wenn Sie auf diese Probleme stoßen, wie z. B. Fehlausrichtung der Löcher oder Unfähigkeit, bestimmte Teile zu installieren, überprüfen Sie bitte, ob die Schrauben korrekt verwendet werden und passen Sie die Dichtigkeit der Schrauben an.

UK:Before installation, insert the screws into the holes and tighten them, but do not tighten them to 100%, 70% to 80% is sufficient. Finally, after all screws are installed, tighten all screws to 100%.

If you encounter these issues, such as if the holes cannot be aligned or some parts cannot be installed, please check if the screws are used correctly and adjust the tightness of the screws.

FR:Insérer la vis dans le trou avant la fin de l'assemblage, serrer la vis, mais ne pas serrer à 100%, 70% ~ 80% est correct. Enfin, une fois que toutes les vis sont bien serrées, toutes les vis sont serrées à 100%.

Si vous rencontrez ces problèmes, par exemple si les trous ne sont pas alignés ou si certaines pièces ne peuvent pas être montées, vérifiez que les vis sont utilisées correctement et Ajustez leur serrage.

IT: Prima dell'installazione, inserire le viti nei fori e stringerle, ma non al 100%, è sufficiente stringerle al 70% - 80%. Infine, dopo aver installato tutte le viti, stringere tutte le viti al 100%. Se riscontri problemi come disallineamenti dei fori o difficoltà nell'installare alcuni componenti, verifica che le viti siano utilizzate correttamente e regola la tensione delle viti.

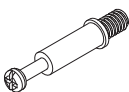
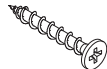
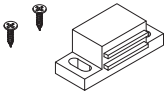
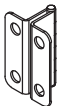
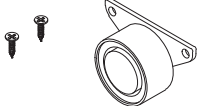
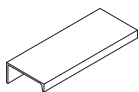
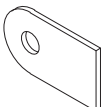
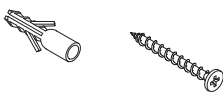
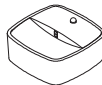
ES: Antes de la instalación, coloque los tornillos en los agujeros y apriételos, pero no al 100%; apretar al 70% - 80% es suficiente. Finalmente, después de haber instalado todos los tornillos, apriete todos los tornillos al 100%. Si se encuentra con problemas como desalineación de los agujeros o dificultad para instalar ciertas piezas, verifique que los tornillos se estén utilizando correctamente y ajuste la tensión de los tornillos.

NL: Voordat u begint met de installatie, plaatst u de schroeven in de gaten en draait u ze aan, maar draai ze niet volledig aan; 70% tot 80% is voldoende. Draai uiteindelijk, nadat alle schroeven zijn geplaatst, alle schroeven volledig aan. Als u problemen ondervindt, zoals niet uitgelijnde gaten of onderdelen die niet kunnen worden geïnstalleerd, controleer dan of de schroeven correct zijn gebruikt en pas de spanning van de schroeven aan.

SE: Innan installation, sätt i skruvarna i hålen och dra åt dem, men dra inte åt dem helt; 70% till 80% är tillräckligt. Slutligen, när alla skruvar är installerade, dra åt alla skruvar helt. Om du stöter på problem, som att hålen inte kan justeras eller vissa delar inte kan installeras, kontrollera om skruvarna används korrekt och justera skruvarnas åtdragning.

PL: Przed instalacją wstaw śruby w otwory i dokręć je, ale nie dokręcaj ich na 100%; 70% do 80% wystarczy. Na koniec, po zainstalowaniu wszystkich śrub, dokręć wszystkie śruby do 100%. Jeśli napotkasz problemy, takie jak niedopasowane otwory lub części, które nie mogą być zainstalowane, sprawdź, czy śruby są używane prawidłowo i dostosuj ich dokręcenie.

Hardware

A	x6	B	x80	C	x69	D	x80	E	x4
									
3x12mm								4x30mm	
F	x2	G	x6	H	x2	I	x1	J	x24
									
K	x2	L	x2	M	x1	N	x1	O	x24
									
								3x12mm	

Importeur	Decobus Handel GmbH
Adresse	Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland
URL	https://www.decobusgroup.de
Hersteller	Fuzhou Bm Furniture Co., Ltd.
Adresse	JITOU GONG YE QU, PINGNAN, NINGDE, FUJIAN, CHINA
Email/URL	170901847@qq.com
Partienummer	C749UHF20250520TG
Hdargestellt in	CHINA
EC REP	Decobus Handel GmbH
	Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland
	https://www.decobusgroup.de

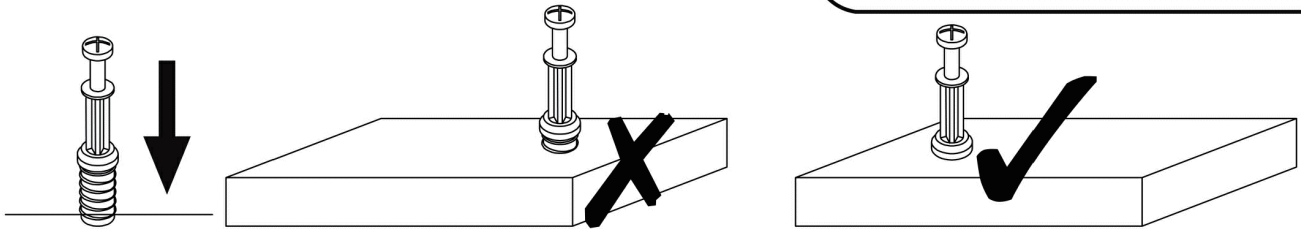
A	x6	O	x24
			
3x12mm		3x12mm	

DE: Bitte beachten Sie, dass die Formen der Schrauben A und O ähnlich sind.
Bitte installieren Sie entsprechend der Anleitung und unterscheiden Sie sie!

UK: Please note that the shapes of screws A and O are similar.
Please install according to the instructions and distinguish them!

FR: Notez que les vis A et O ont des formes similaires.

Veuillez les installer en suivant les instructions pour les séparer!



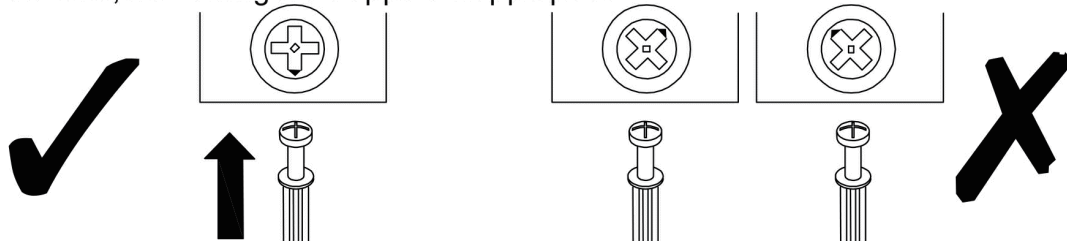
EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaule soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



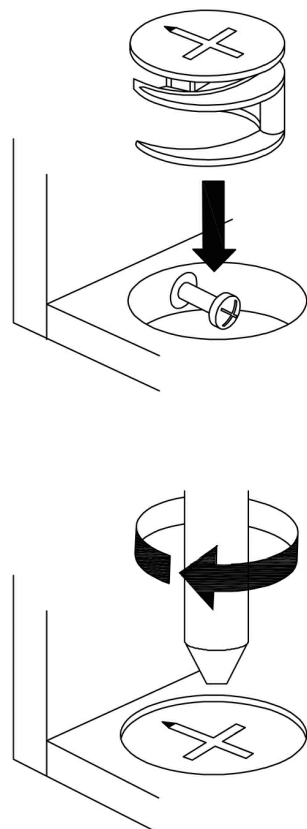
EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

FR_SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

ES_CIERRE DE LA CÁMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

DE_CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse. Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind. Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.

EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

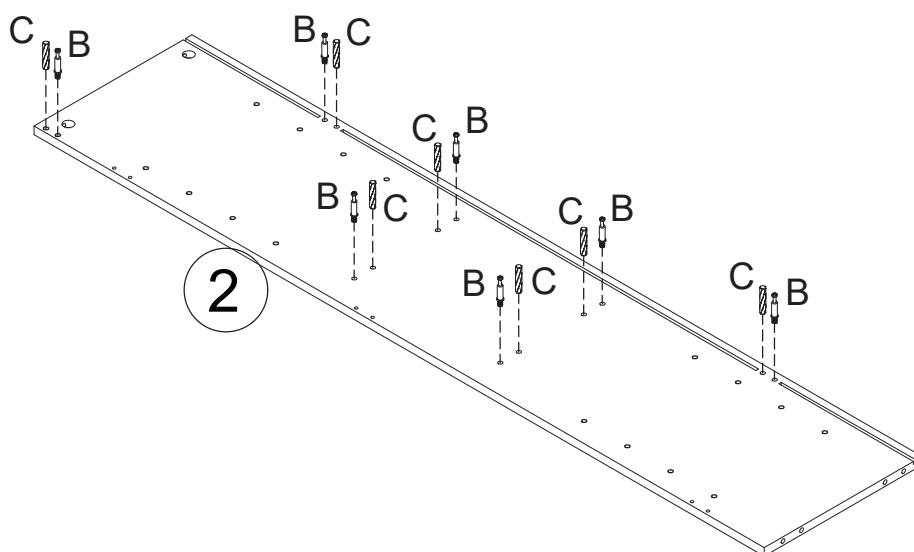
IT_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

1

B x7

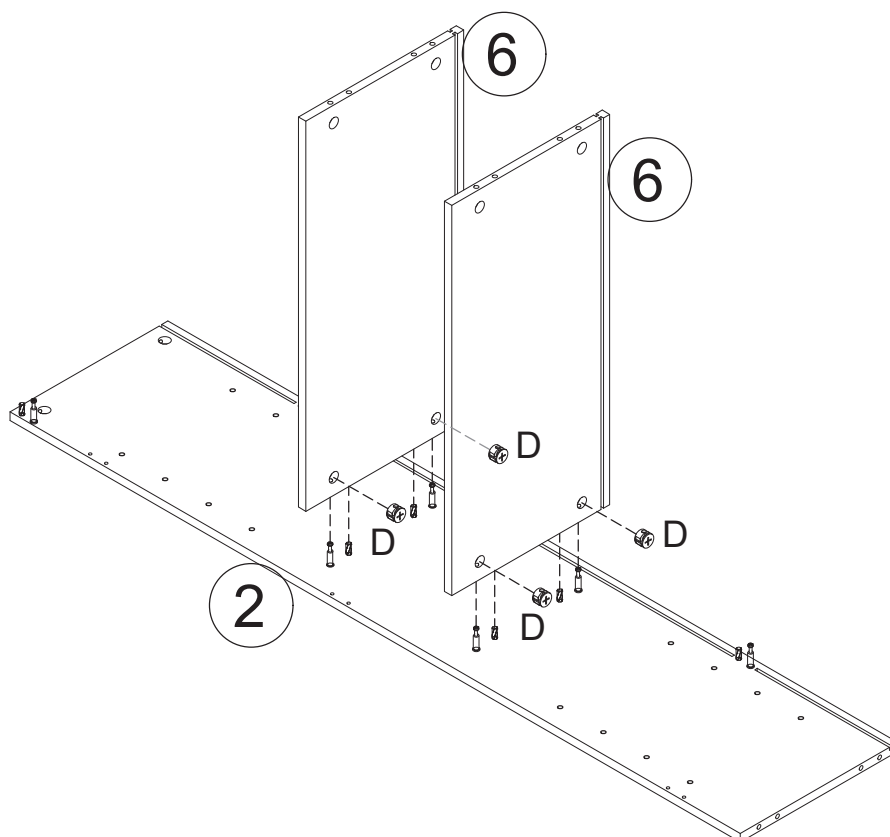


C x7



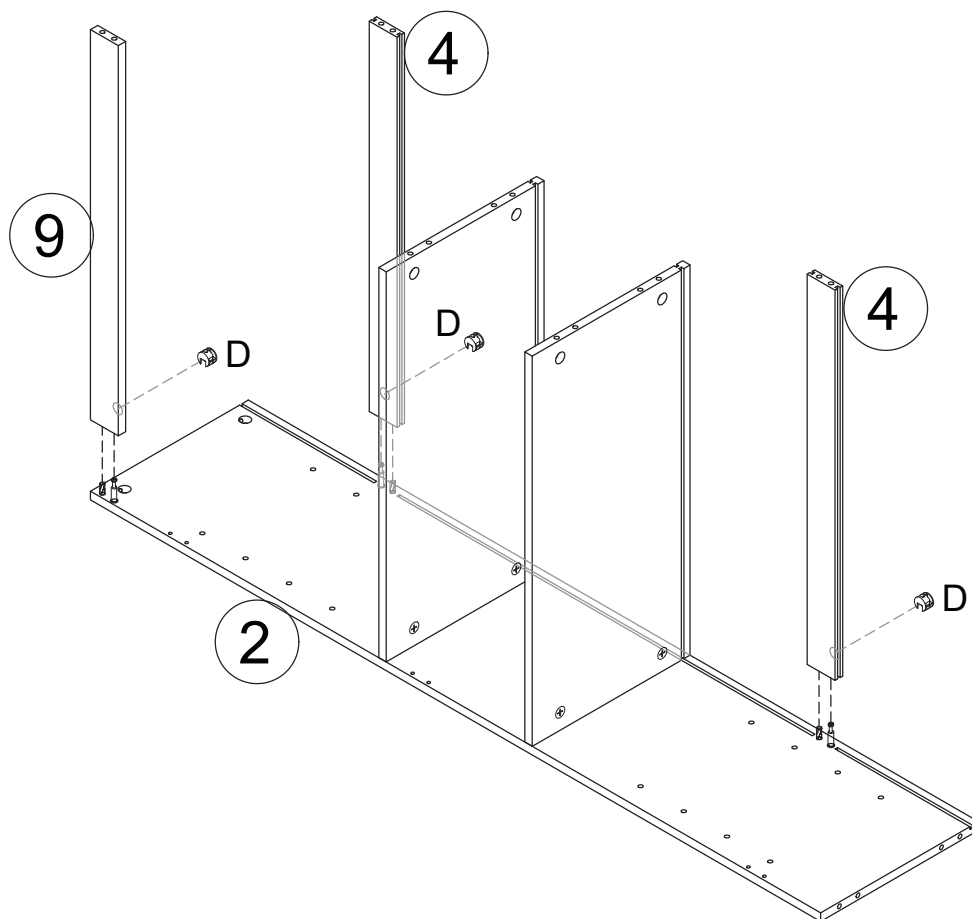
2

D x4



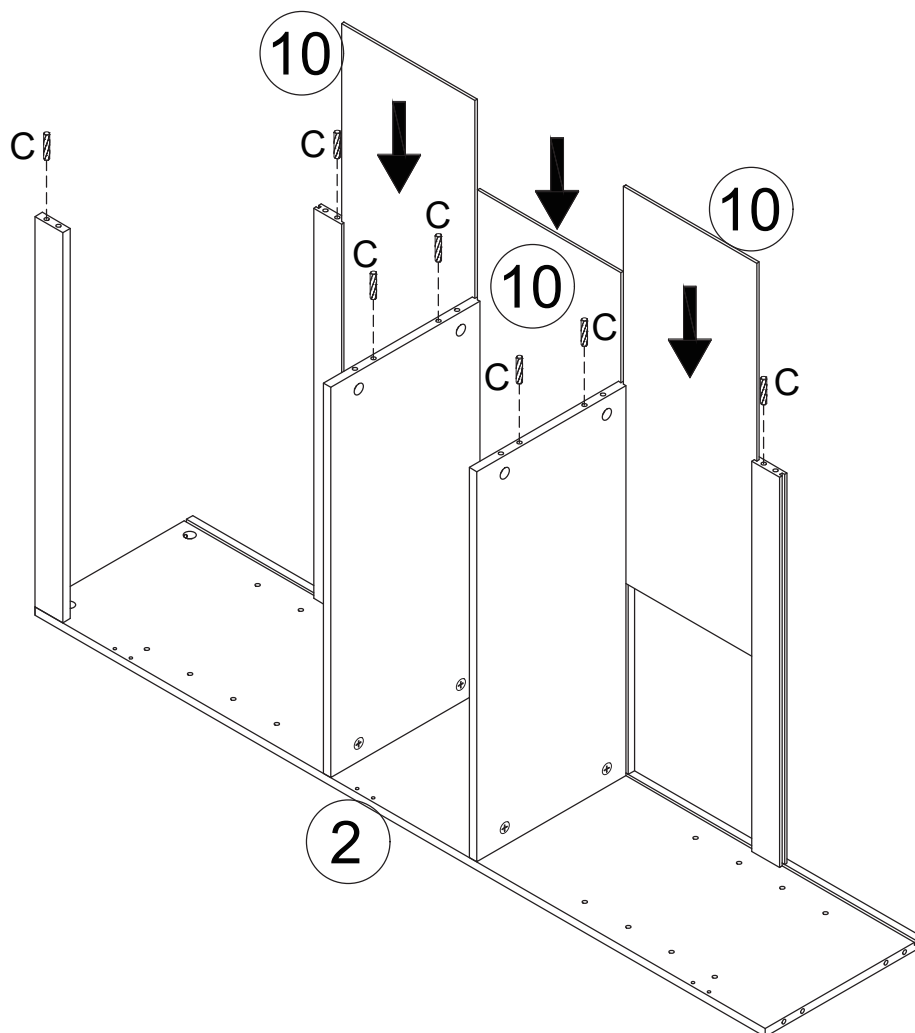
3

D x3



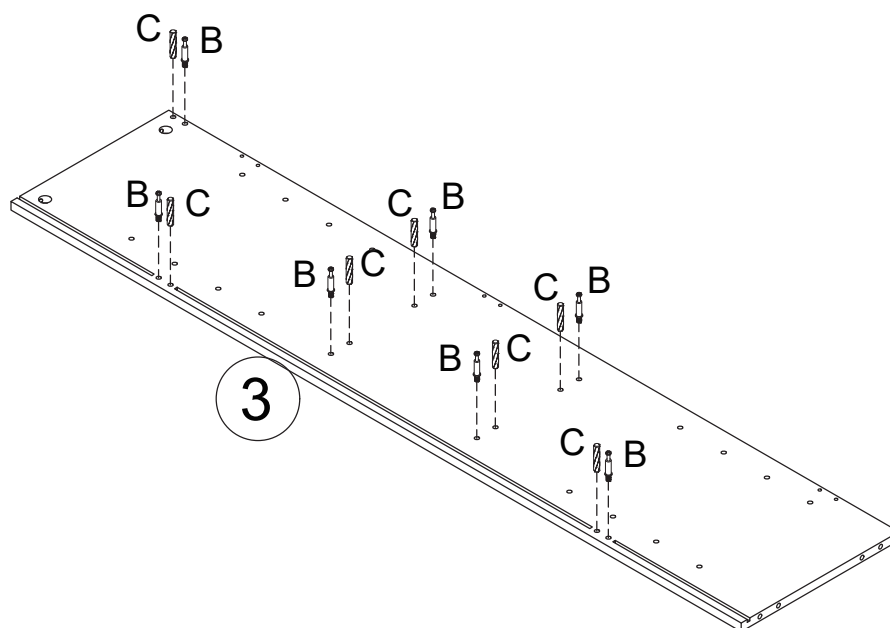
4

C x7



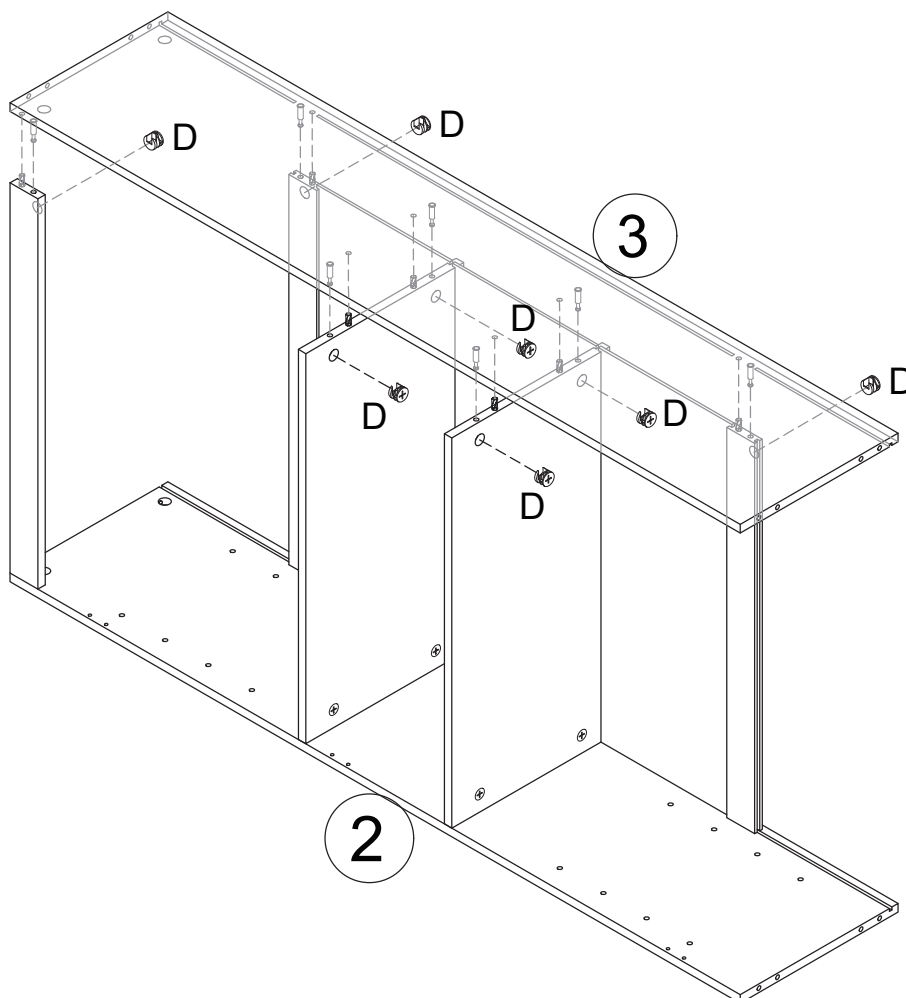
5

B	x7
	
C	x7
	

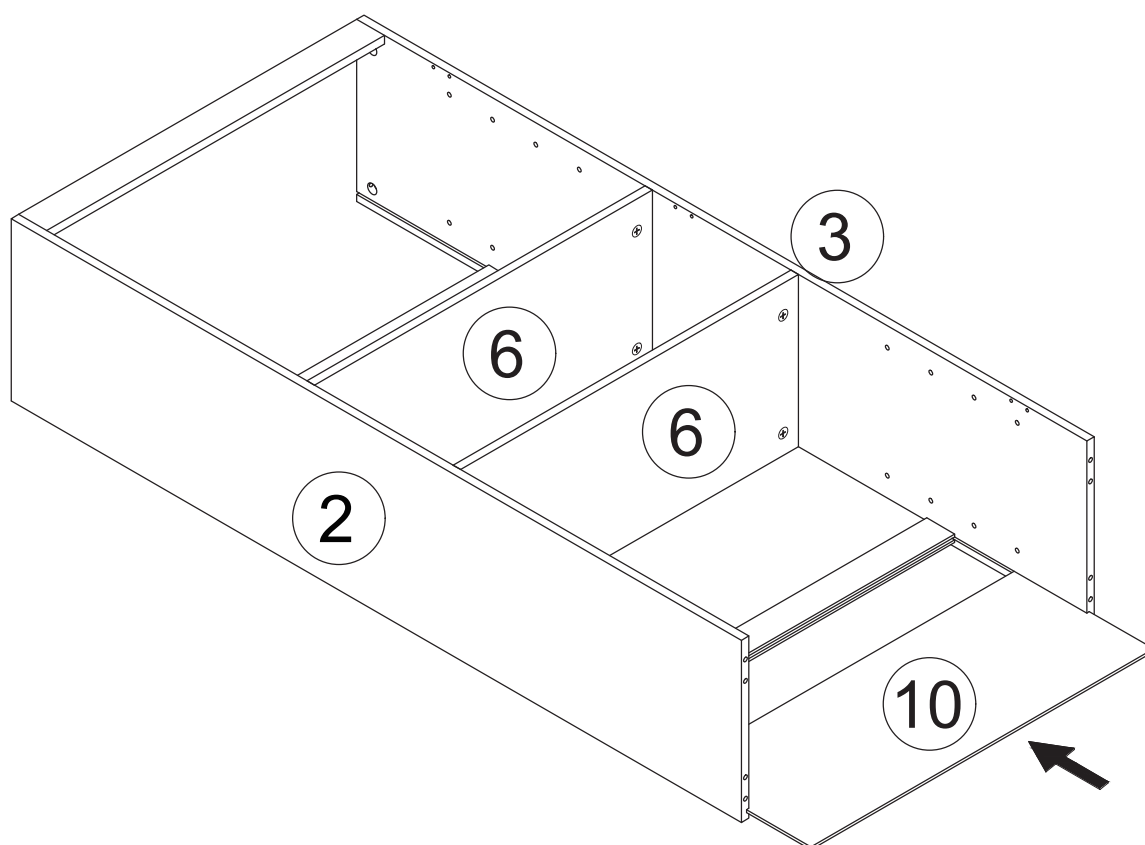


6

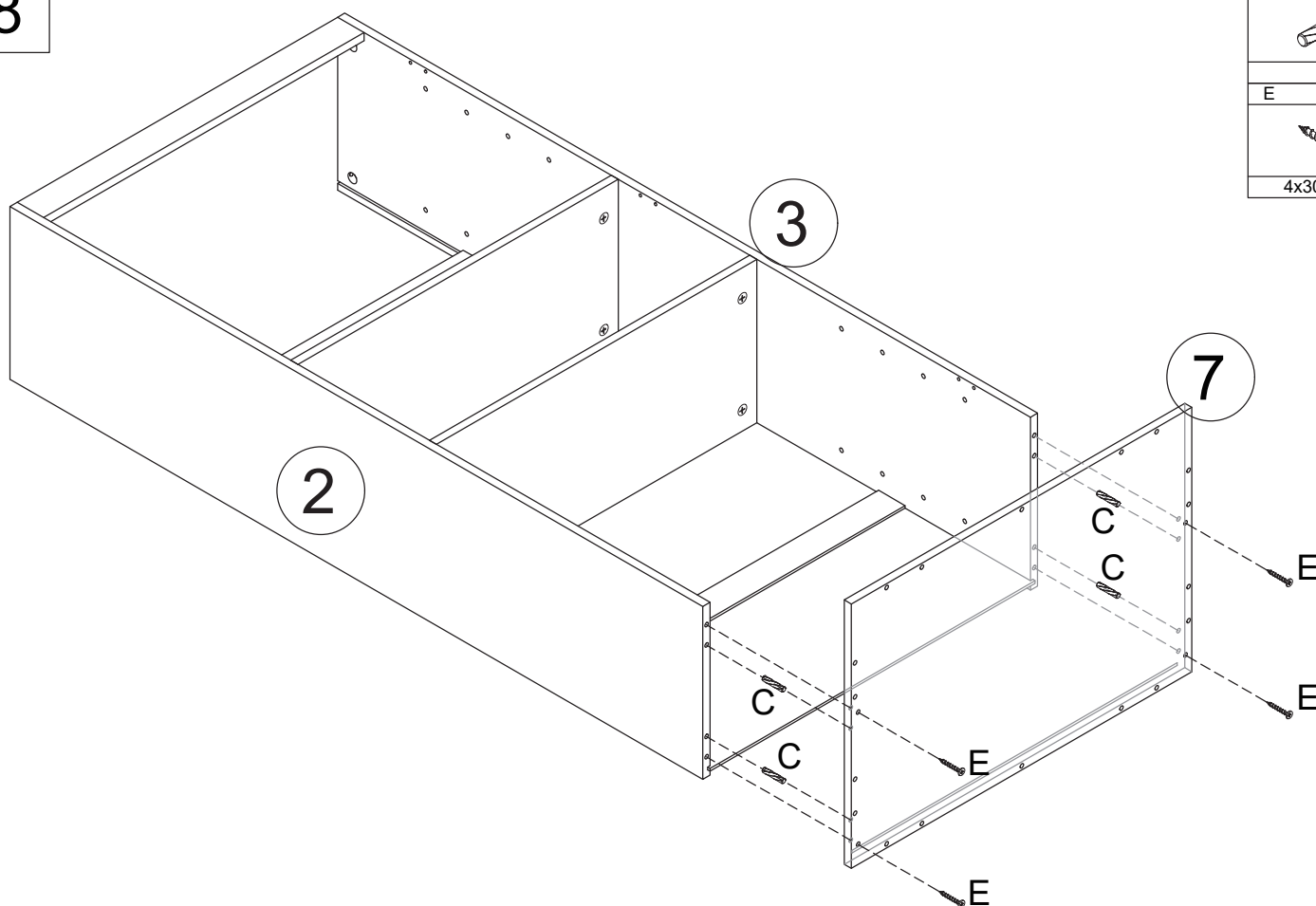
D	x7
	



7

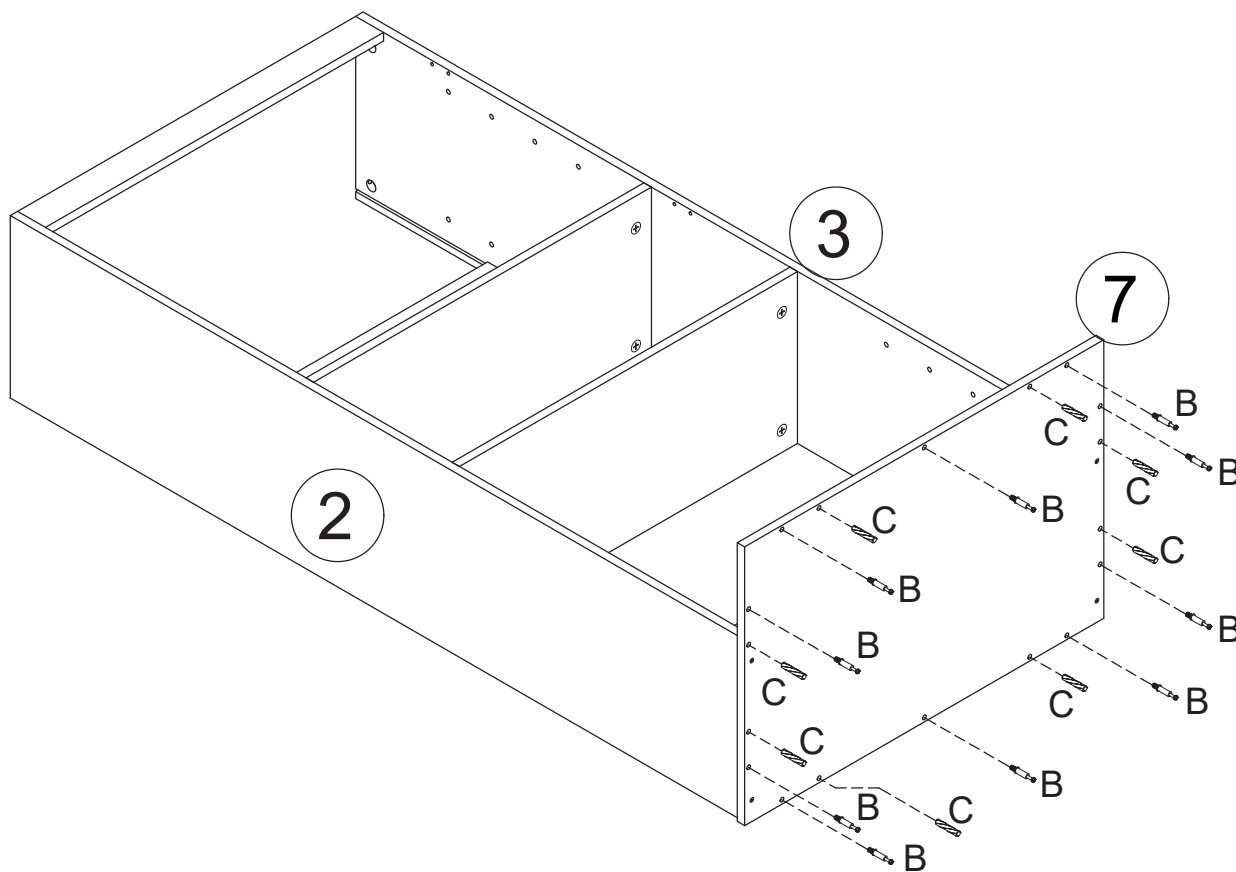


8



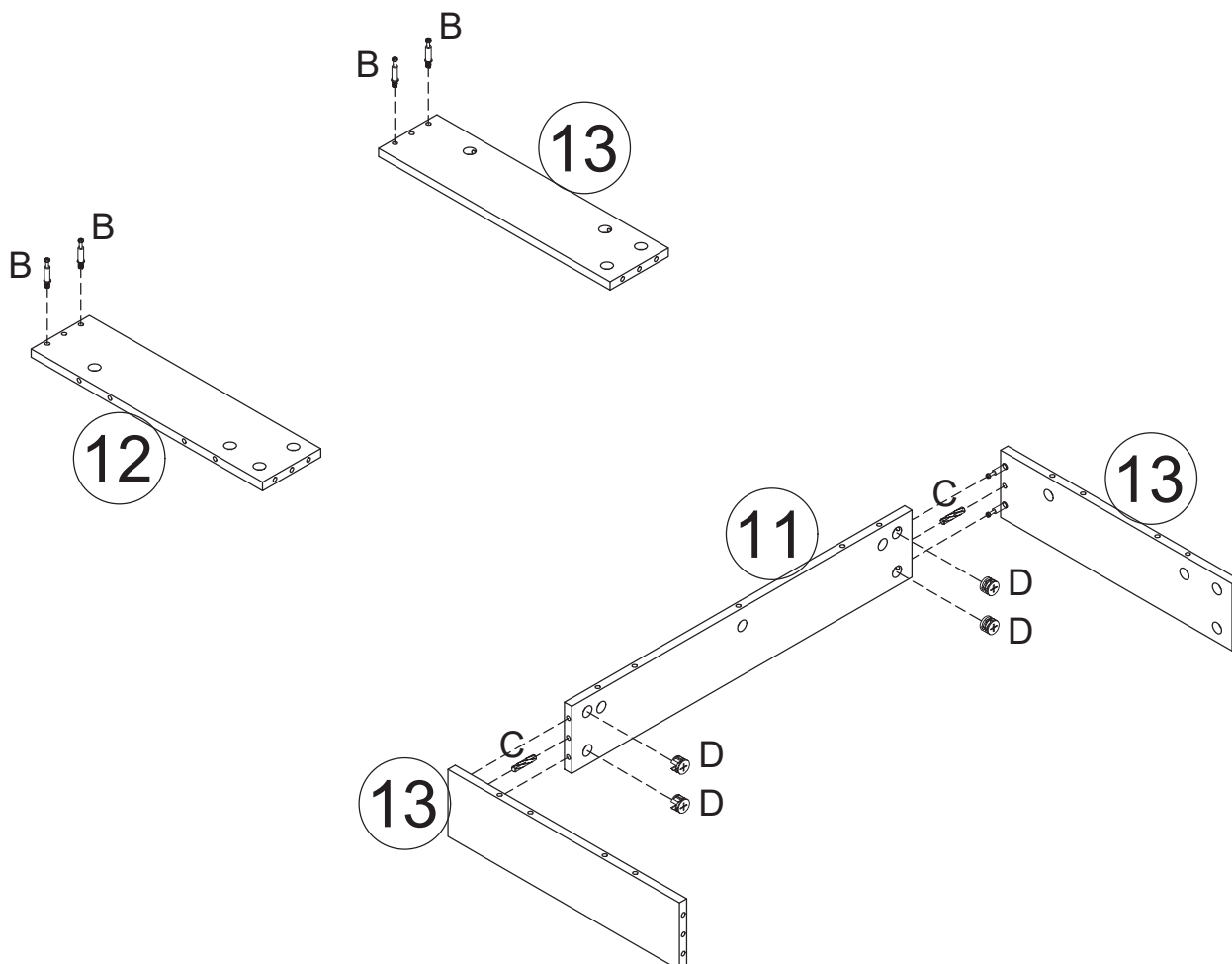
C	x4
	
E	x4
	
4x30mm	

9



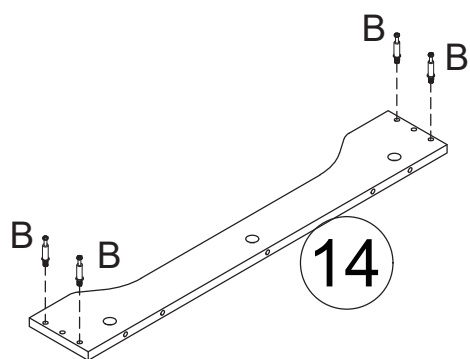
B	x10
	
C	x8
	

10



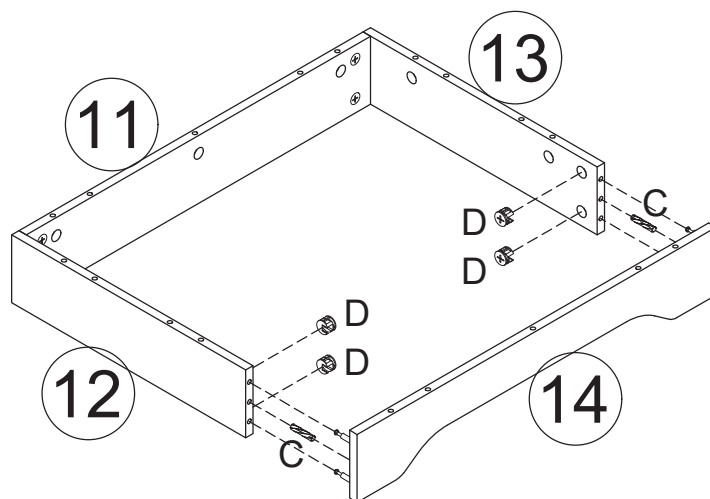
B	x4
	
C	x2
	
D	x4
	

11



14

B	x4
	
C	x2
	
D	x4
	



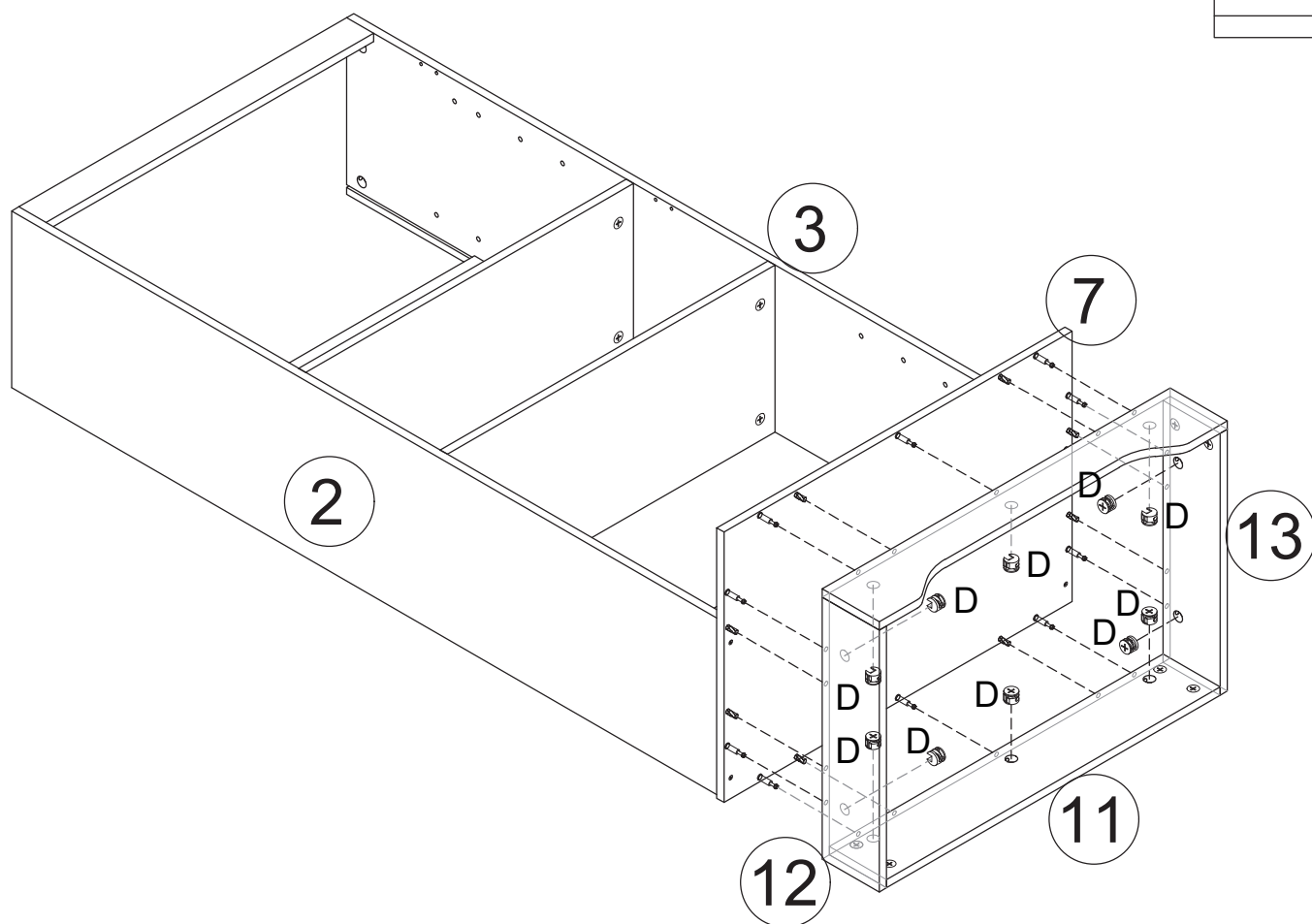
11

13

12

14

12



2

3

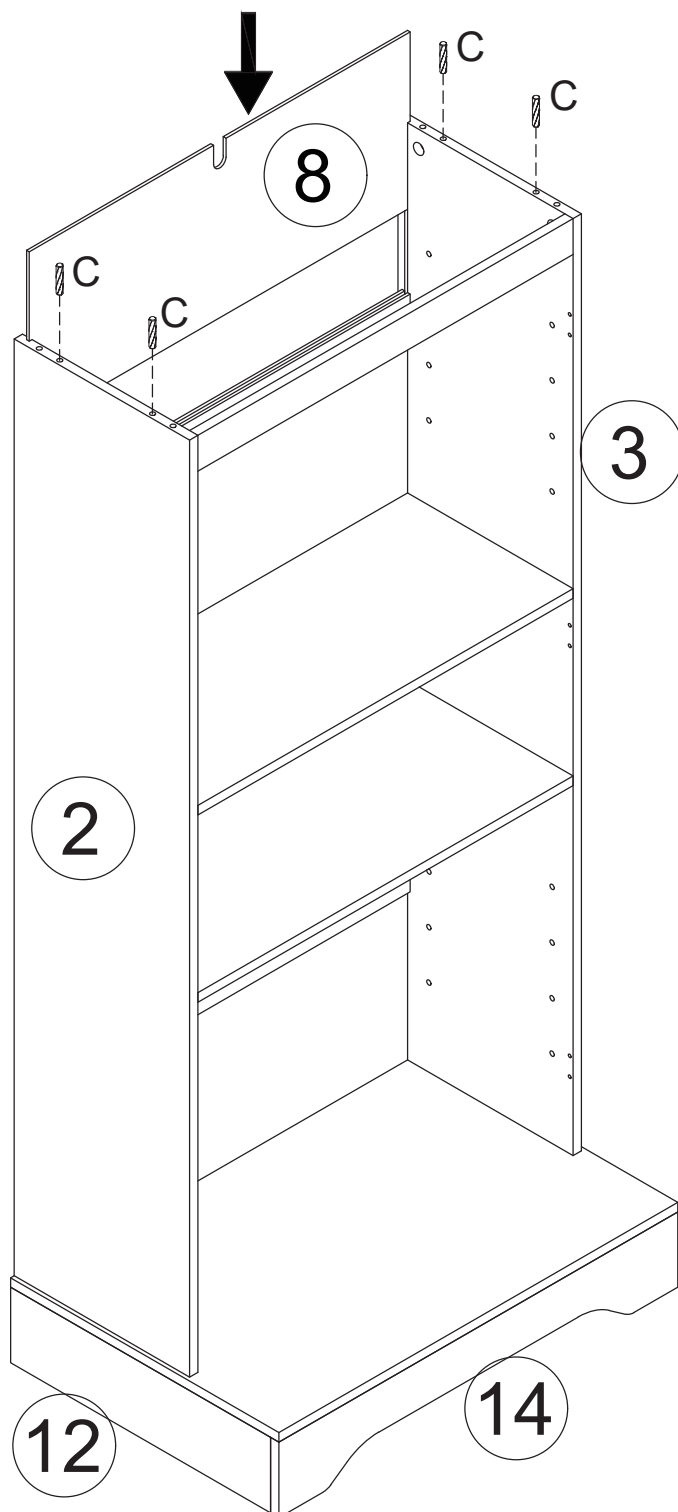
7

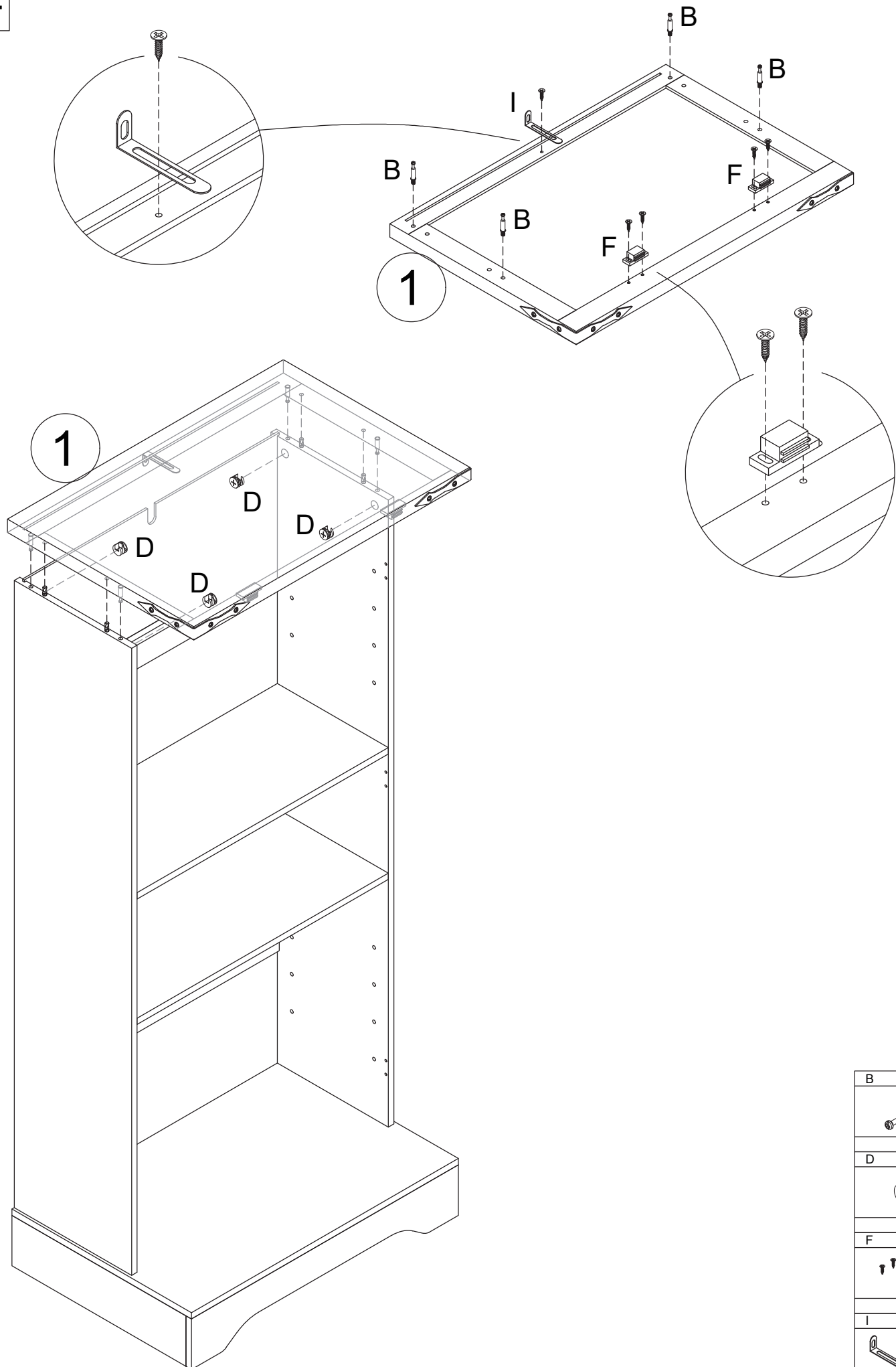
13

11

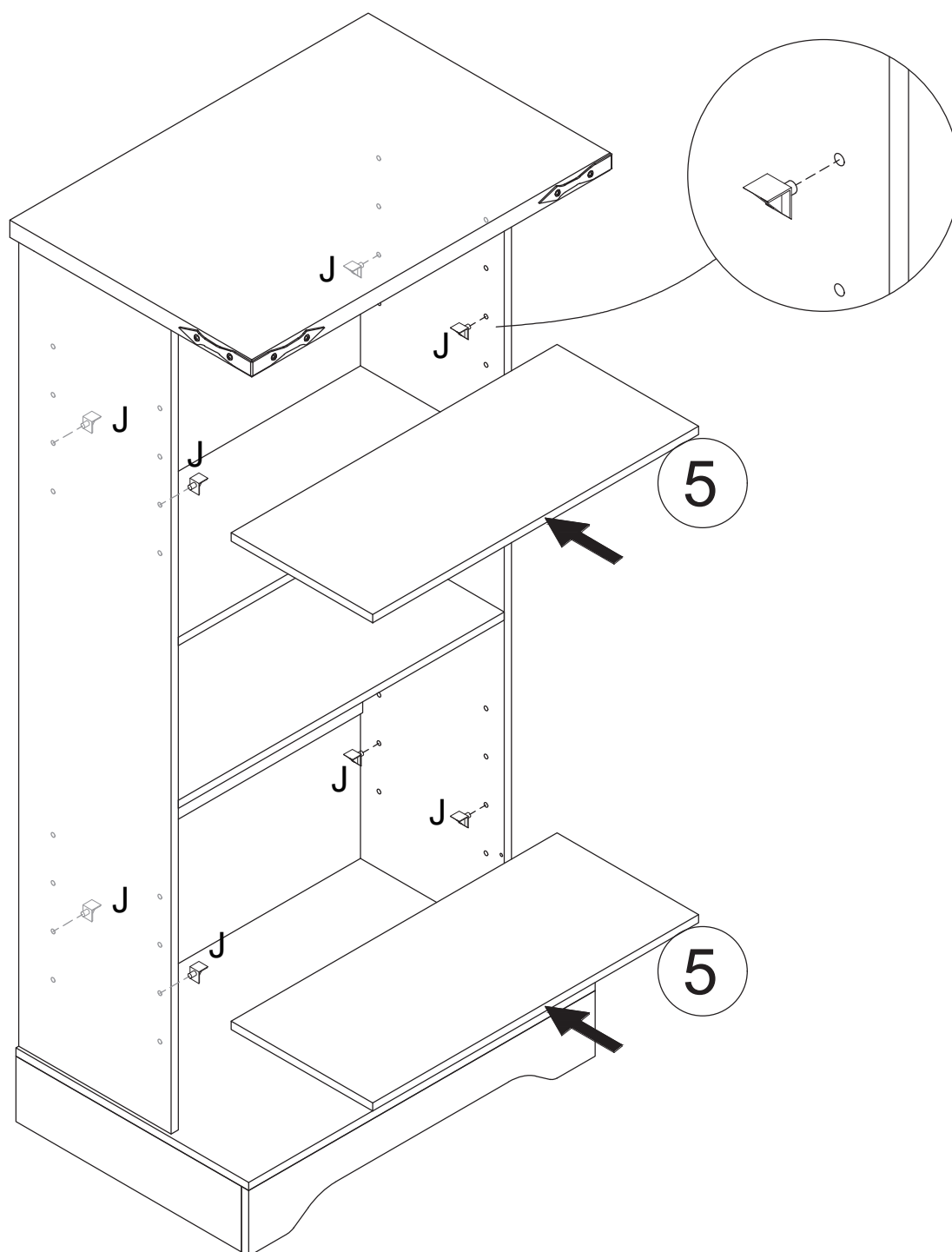
12

D	x10
	

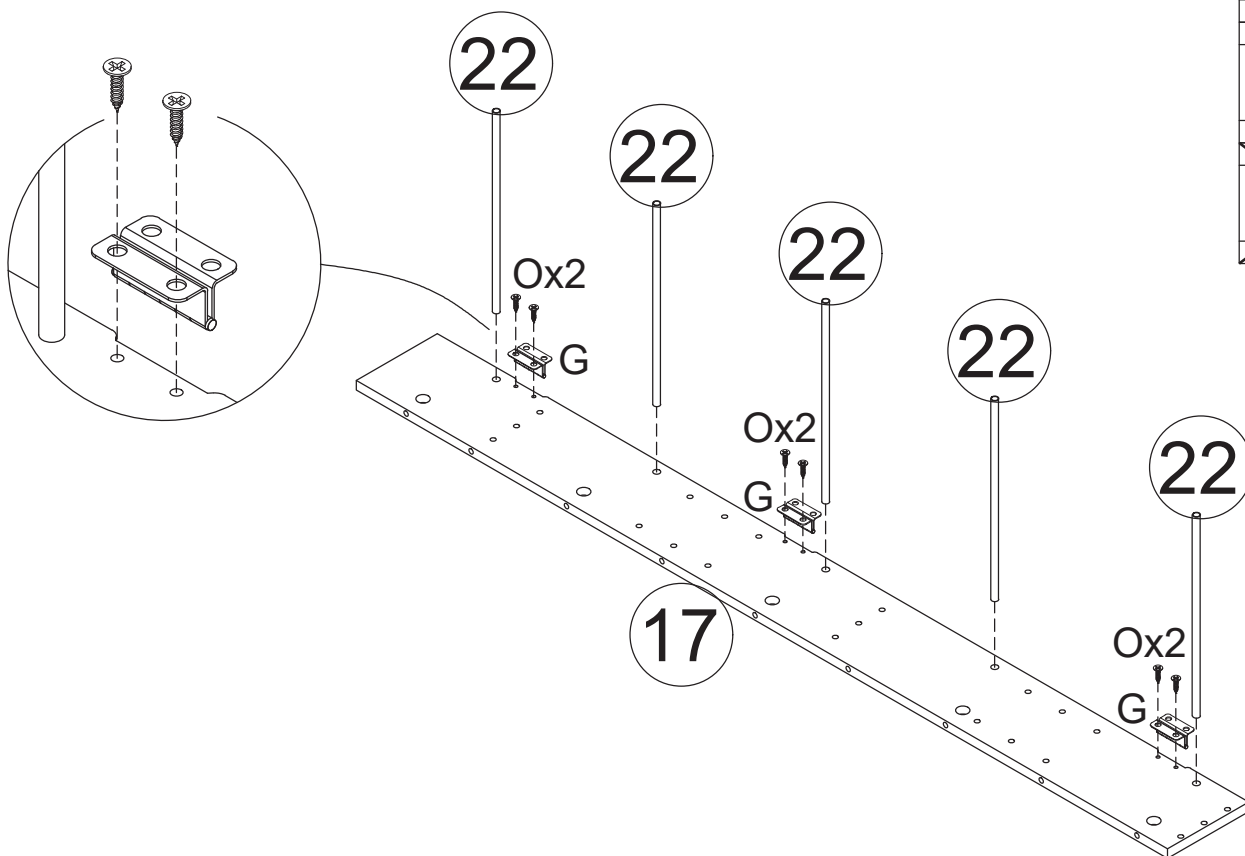




B	x4
	
D	x4
	
F	x2
	
I	x1
	

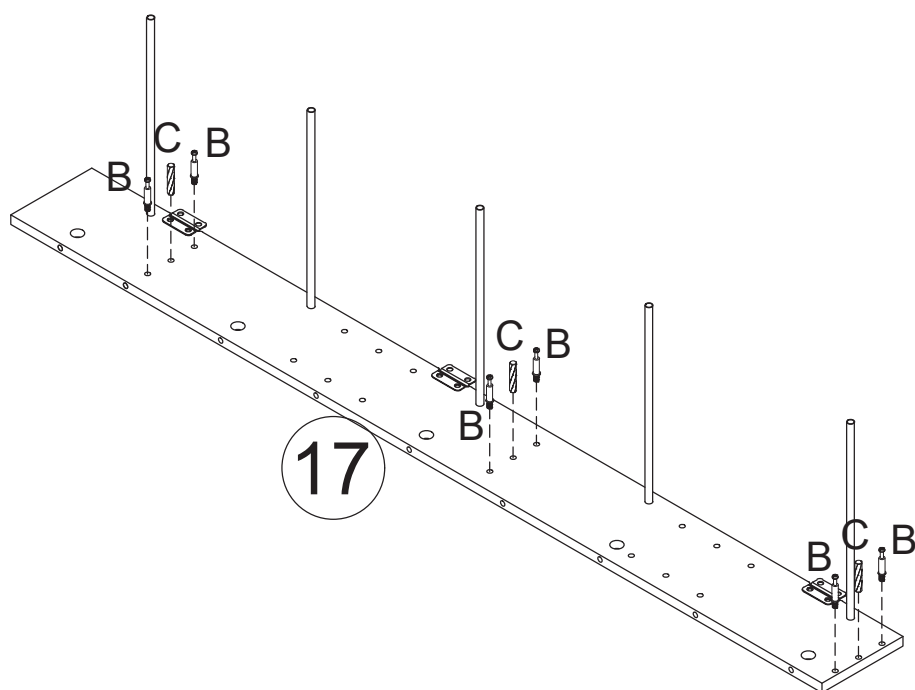


16



G	x3
O	x6
3x12mm	
~~3x12mm~~	

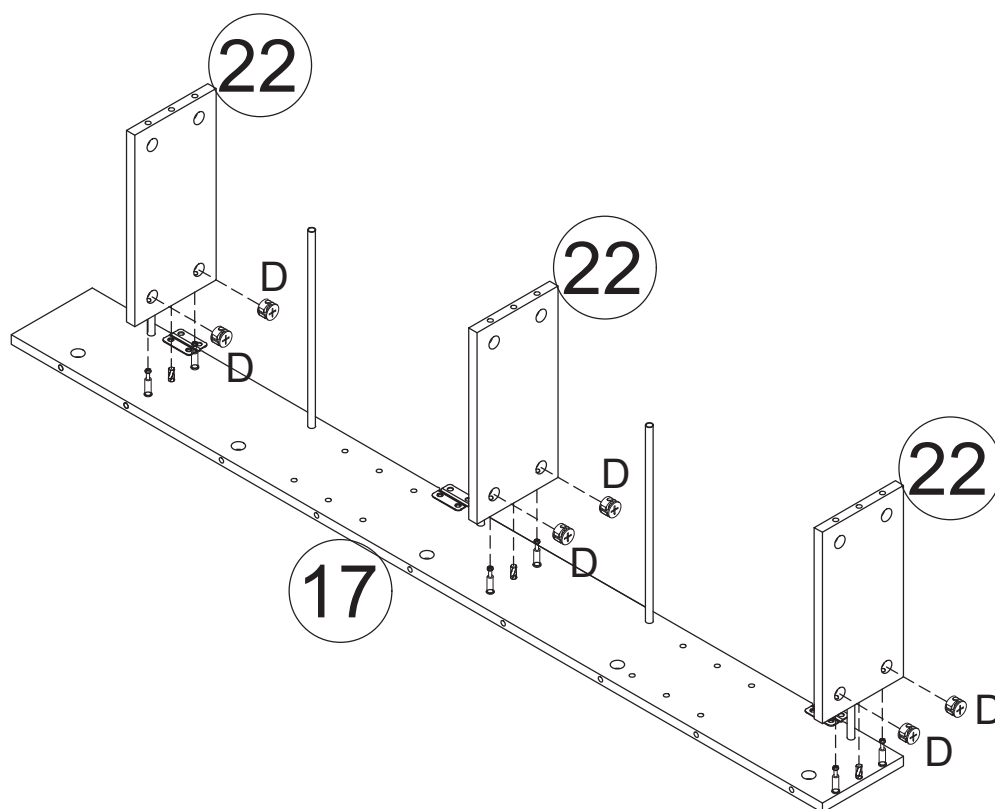
17



B	x6
C	x3

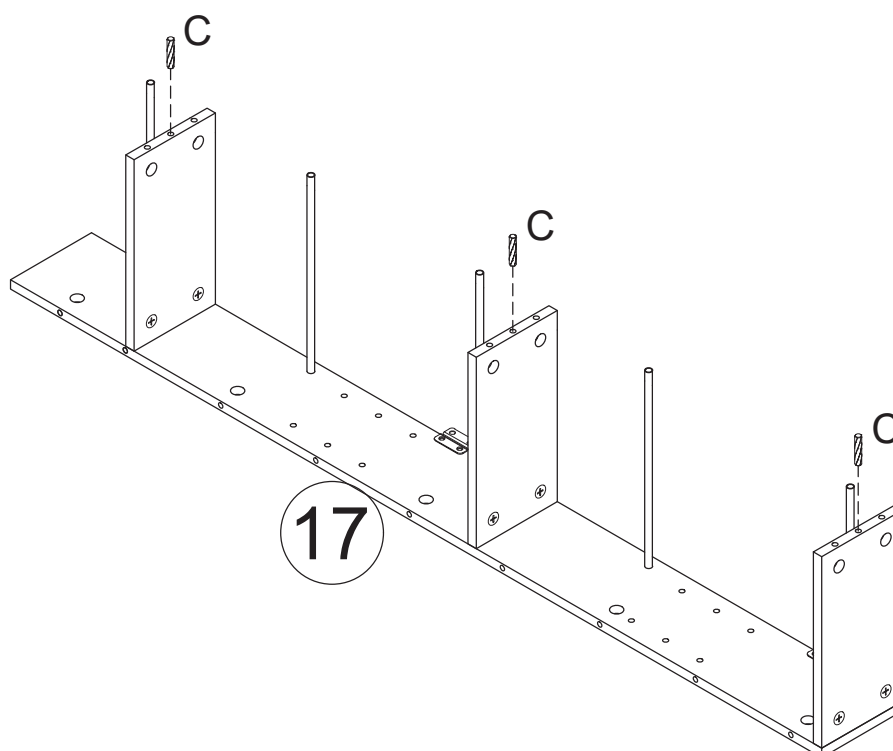
18

D	x6
	



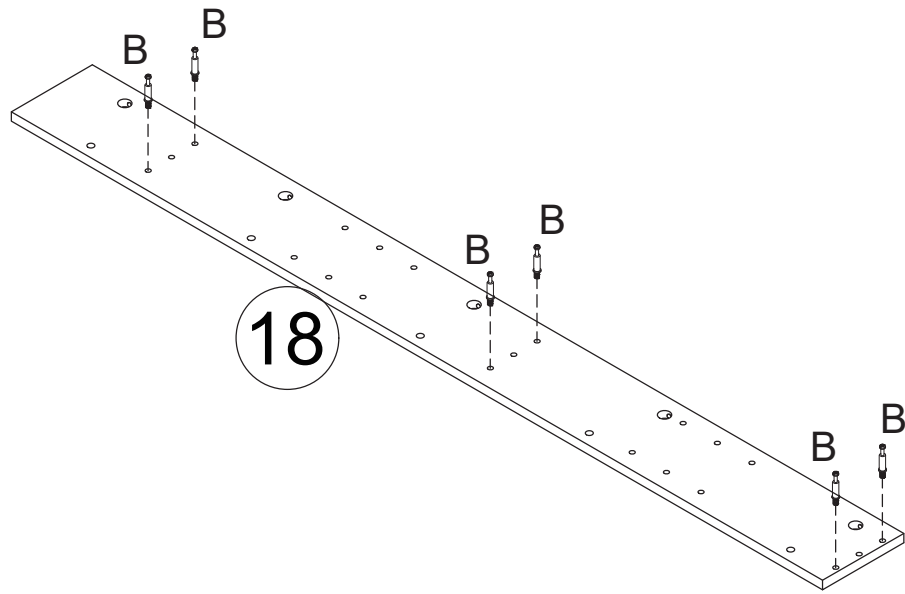
19

C	x3
	

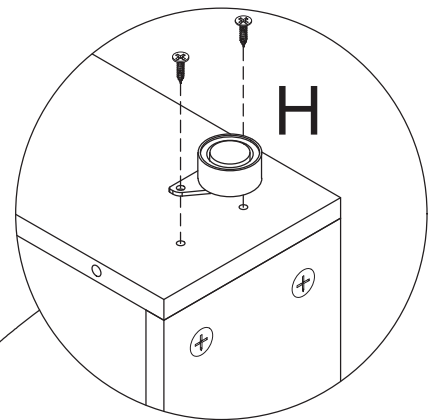
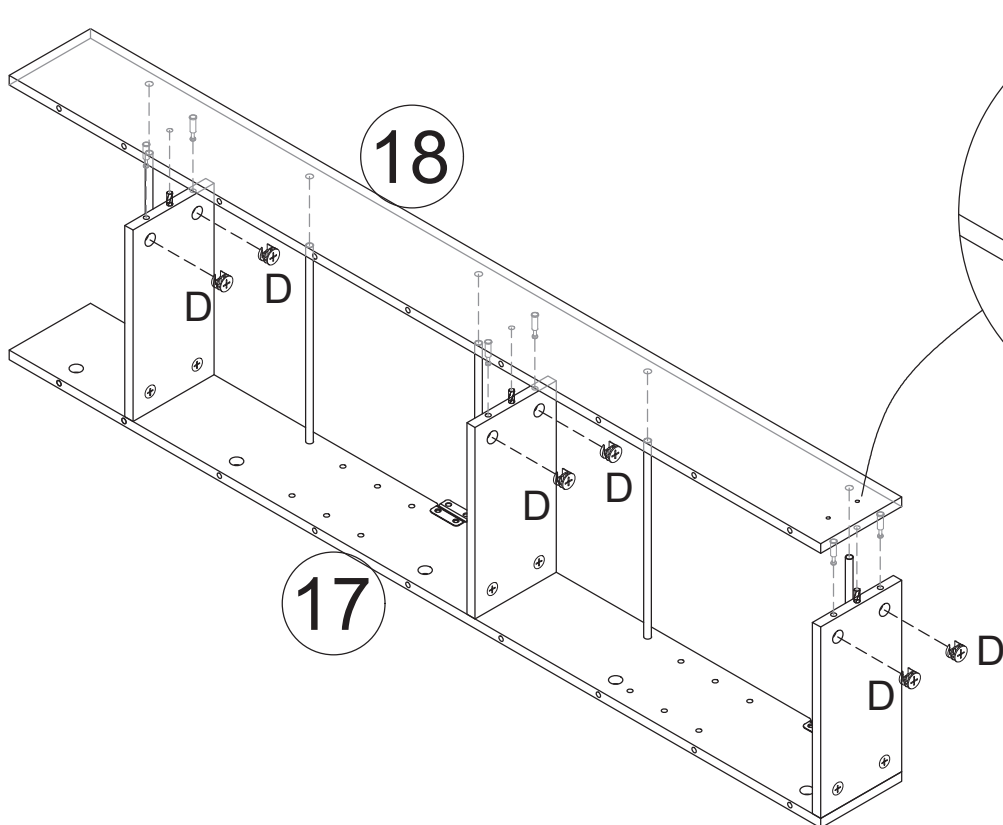


20

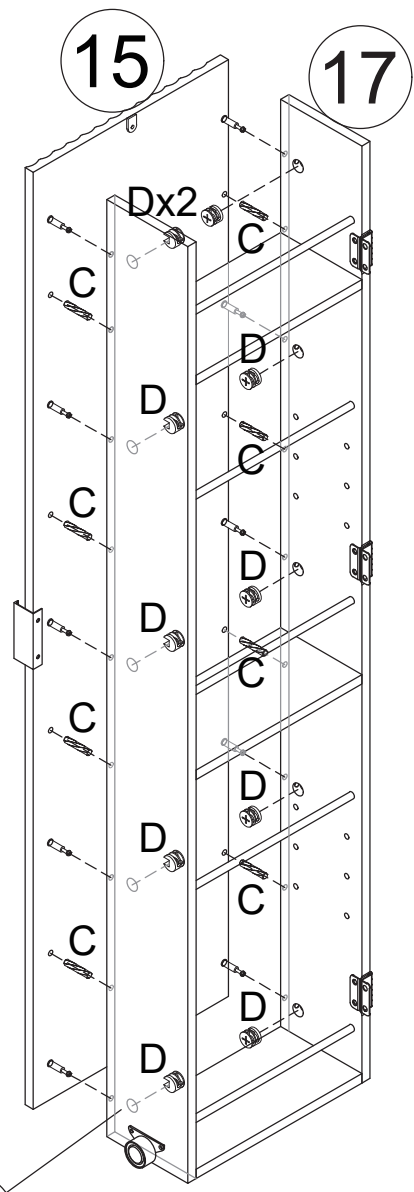
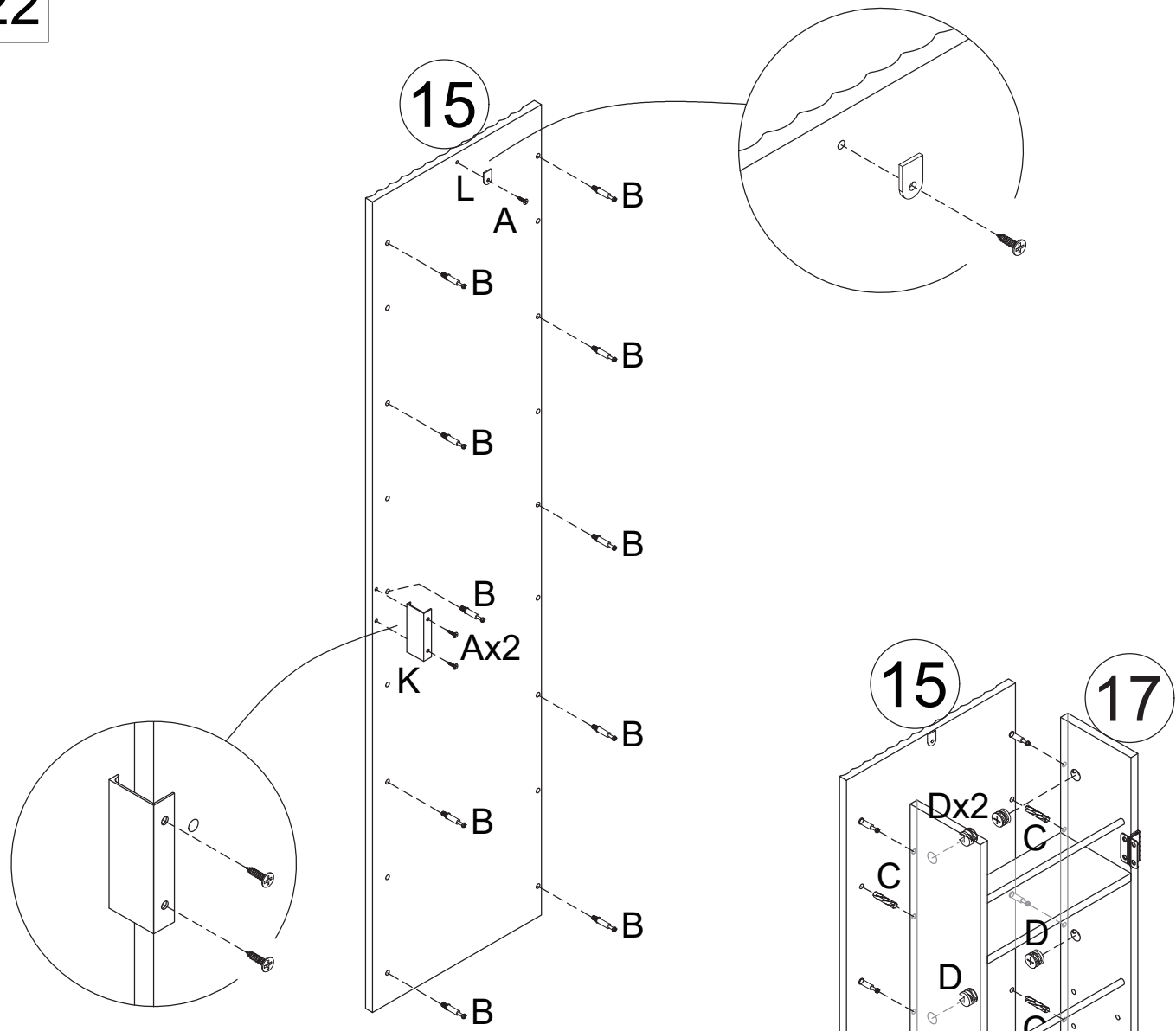
B	x6
	



21



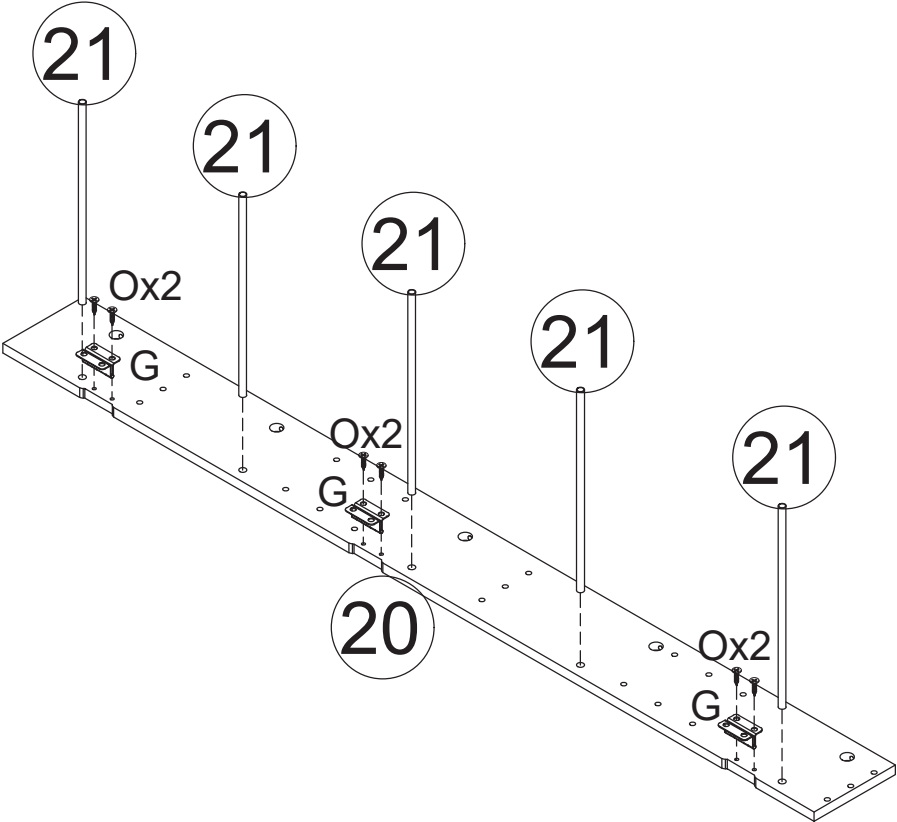
D	x6
	
H	x1
	



A	x3
	
3x12mm	
B	x10
	
C	x8
	
D	x10
	
K	x1
	
L	x1
	
	
3x12mm	

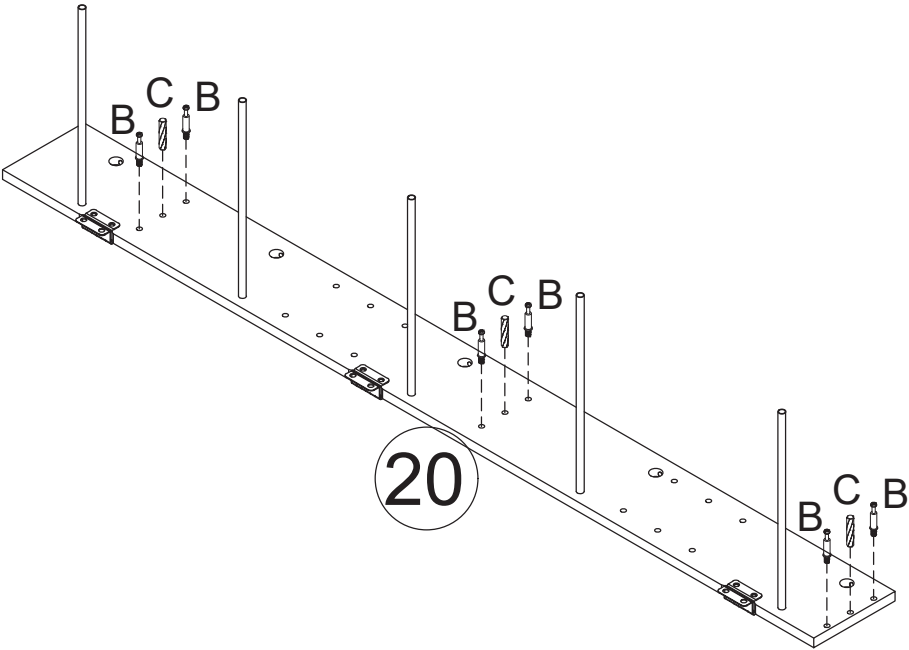
18

23



G	x3
	
O	x6
	
3x12mm	
A	
	
3x12mm	

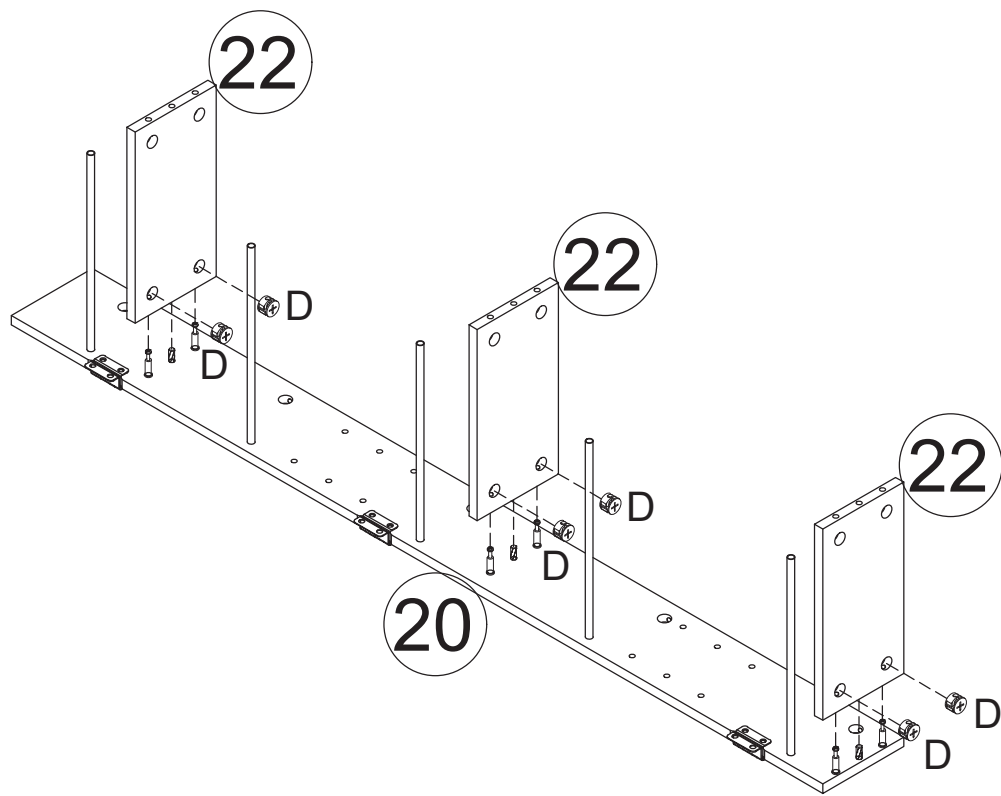
24



B	x6
	
C	x3
	

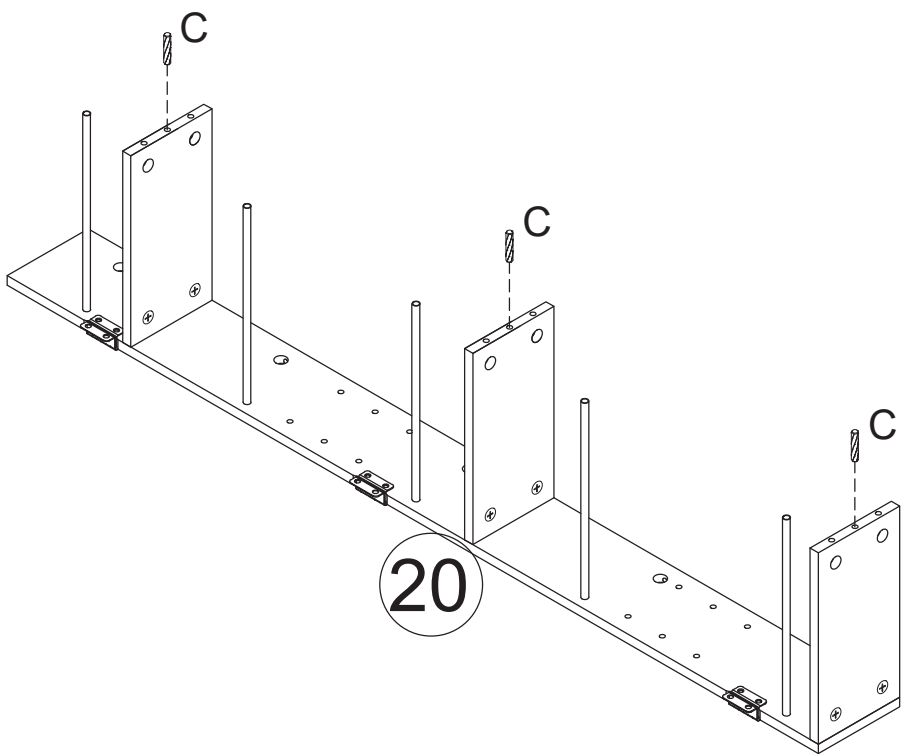
25

D	x6
	



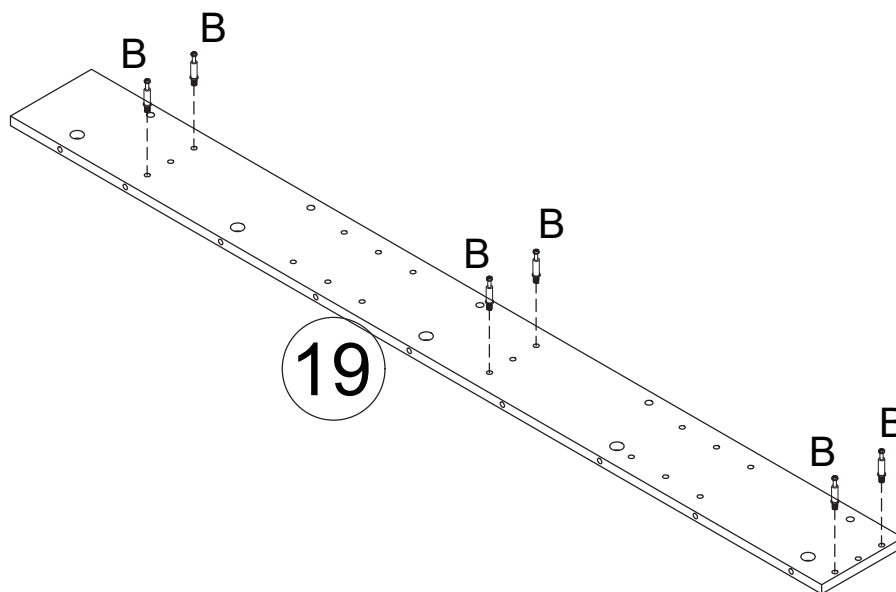
26

C	x3
	

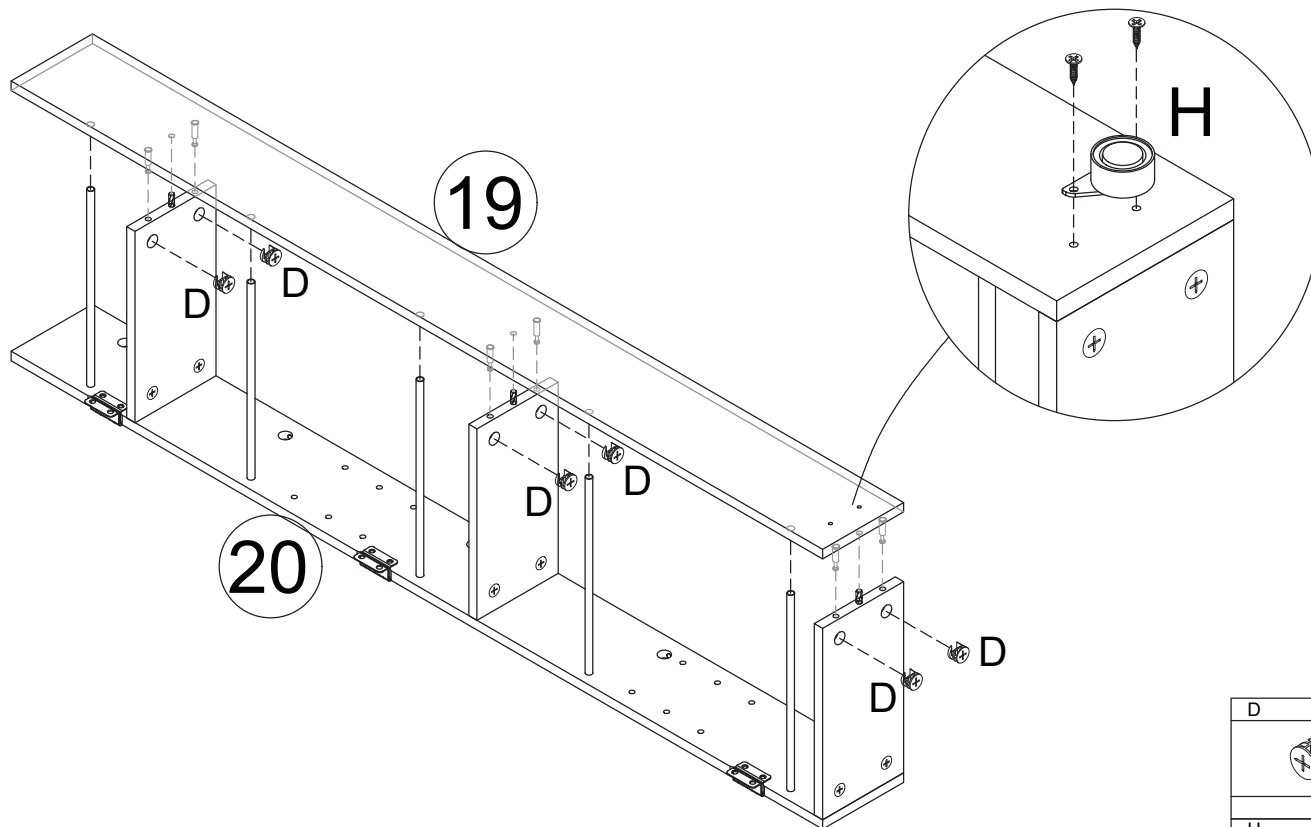


27

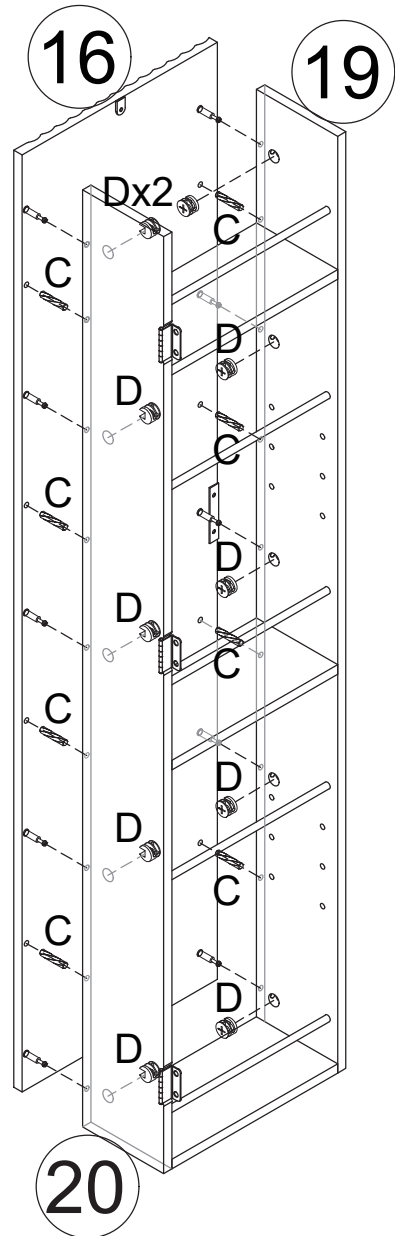
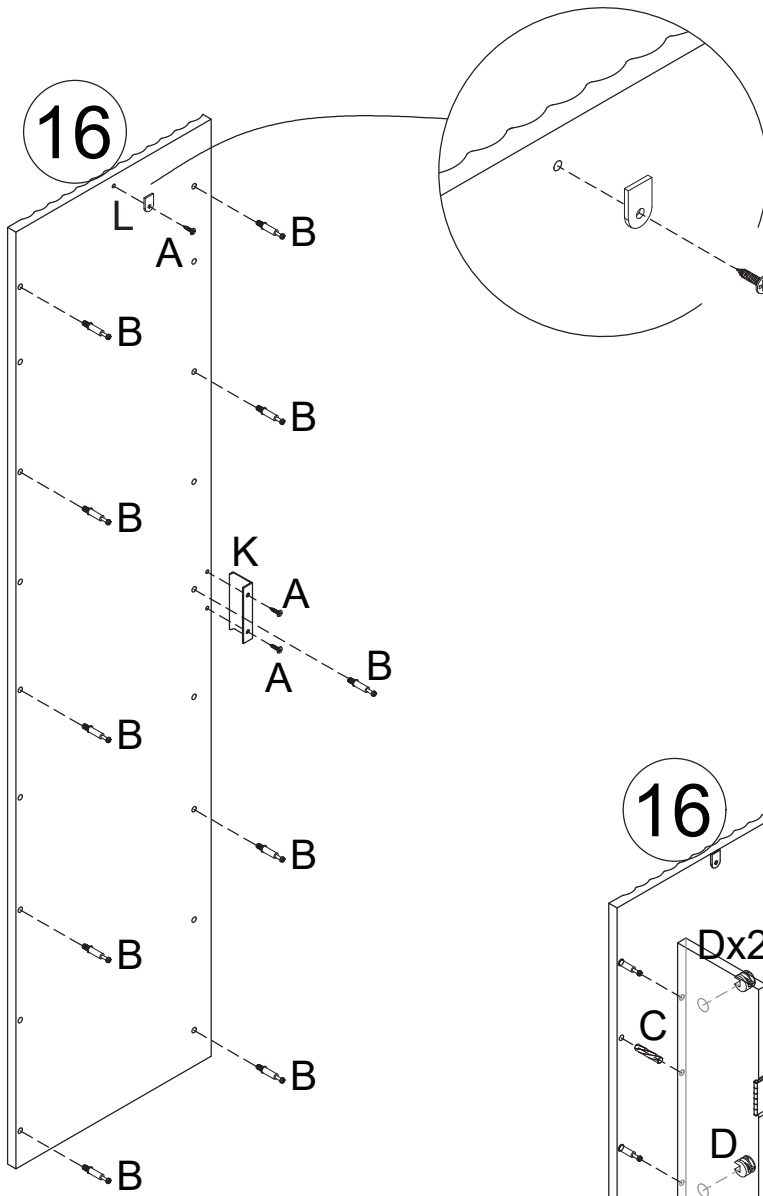
B	x6
	



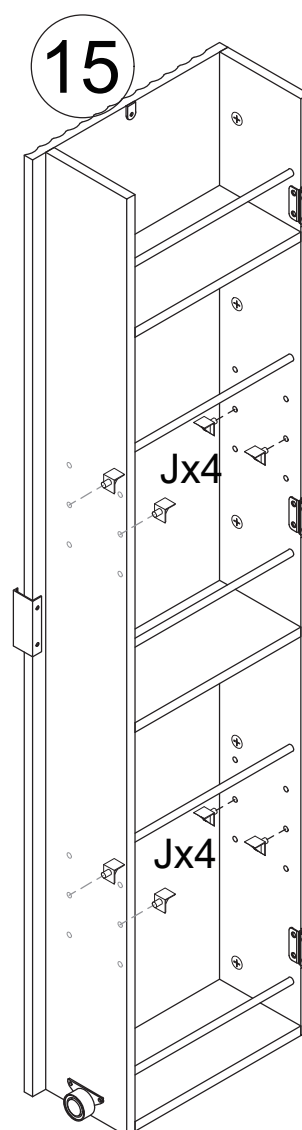
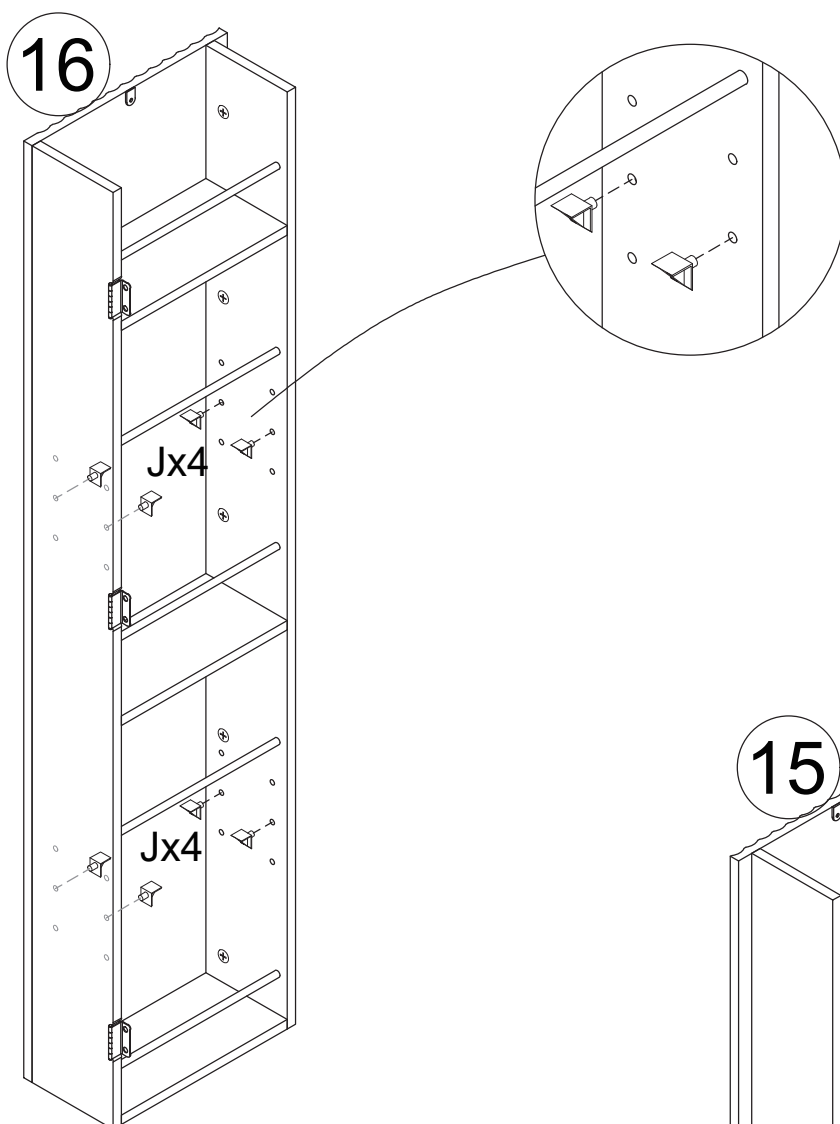
28



D	x6
	
H	x1
	

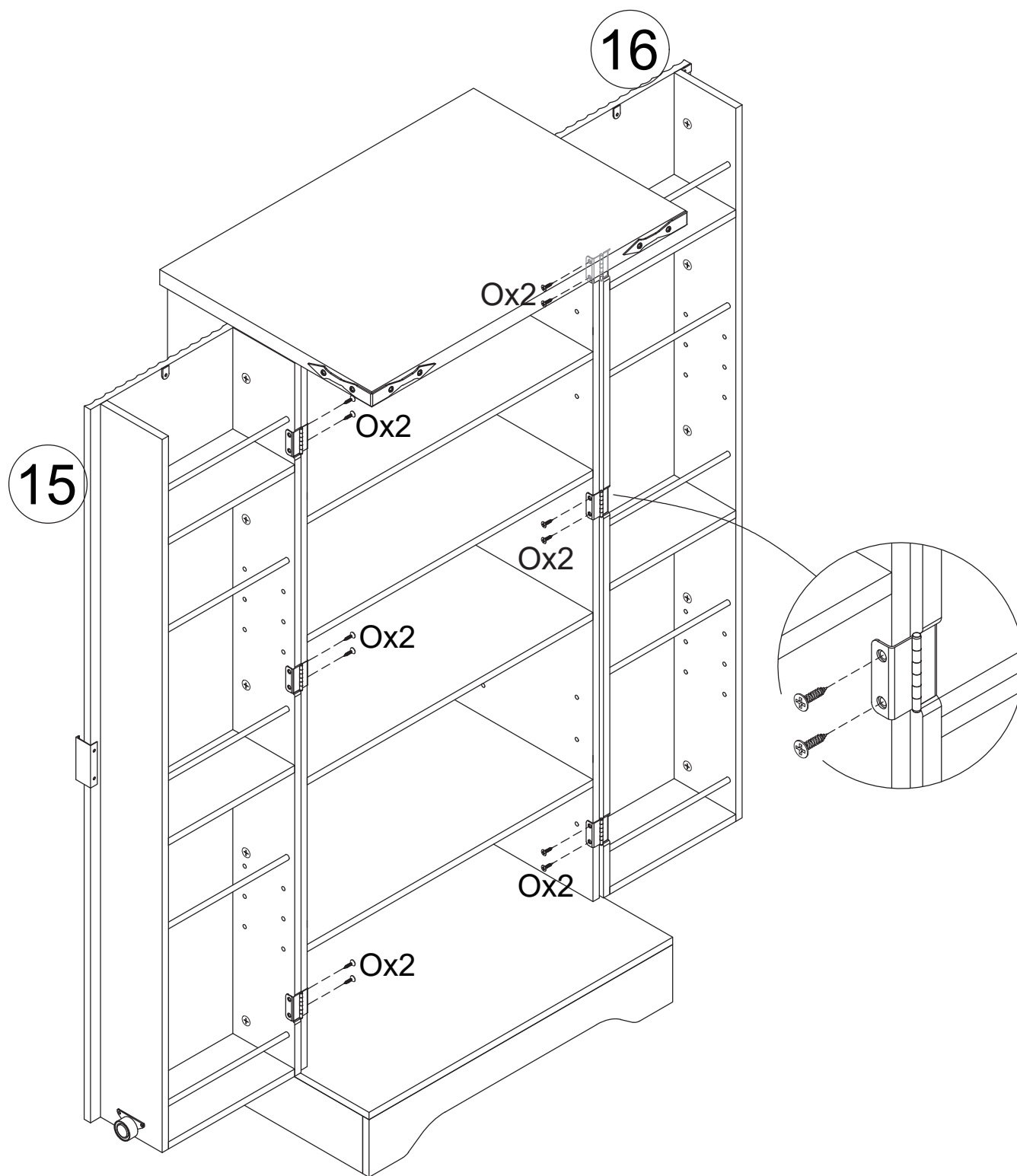


A	x3
	
3x12mm	
B	x10
	
C	x8
	
D	x10
	
K	x1
	
L	x1
	
	
3x12mm	



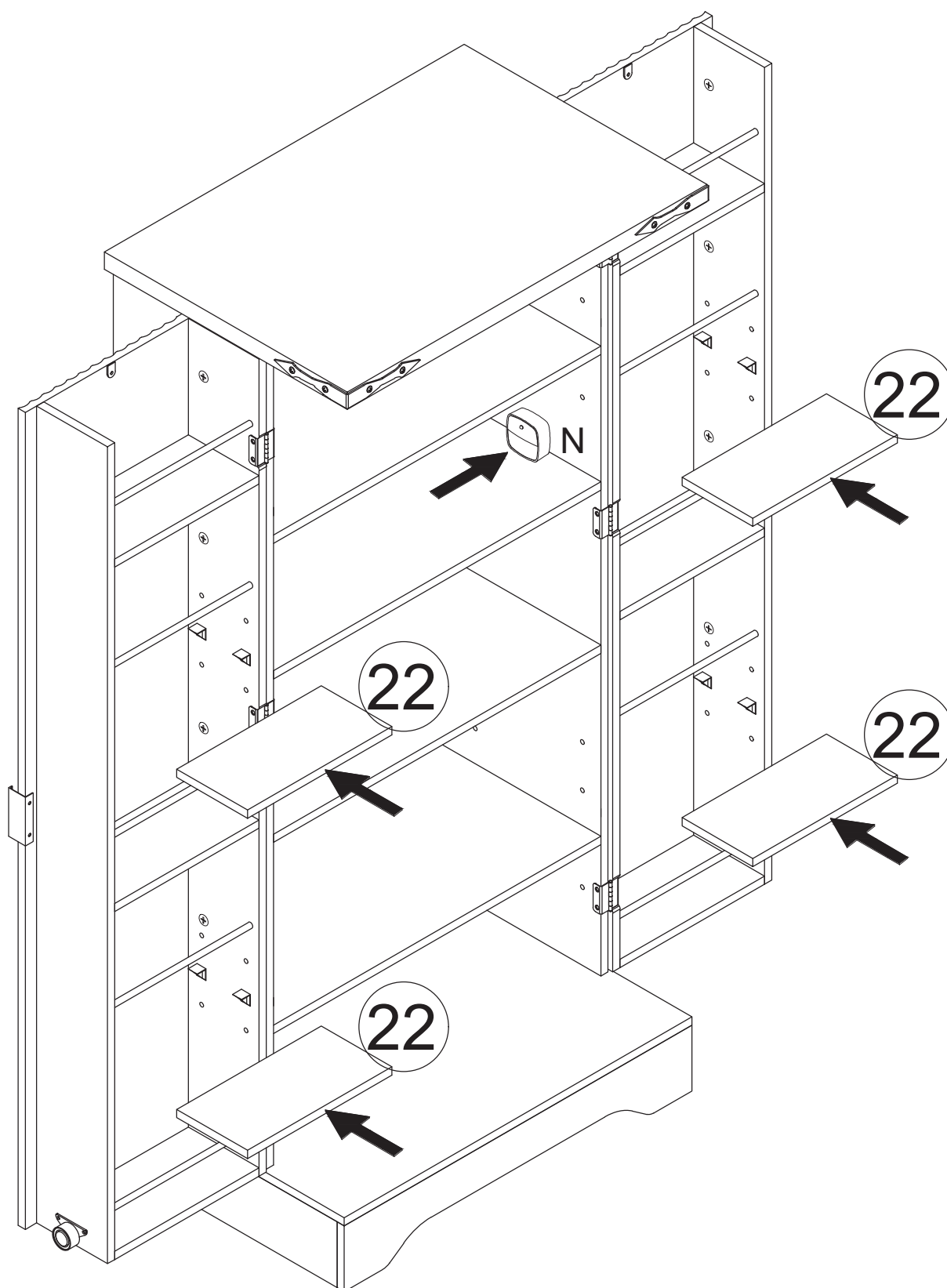
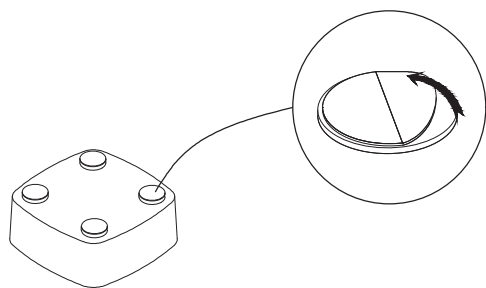


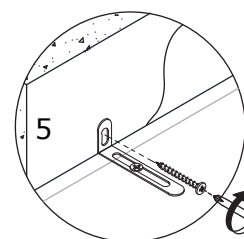
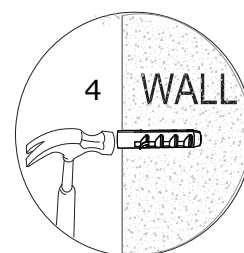
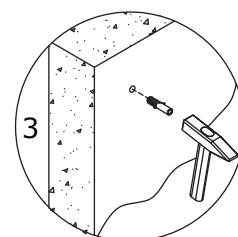
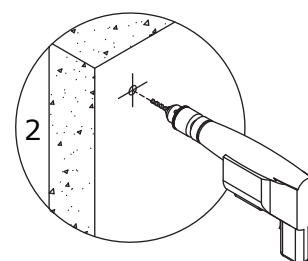
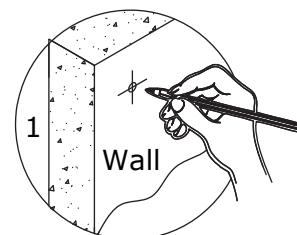
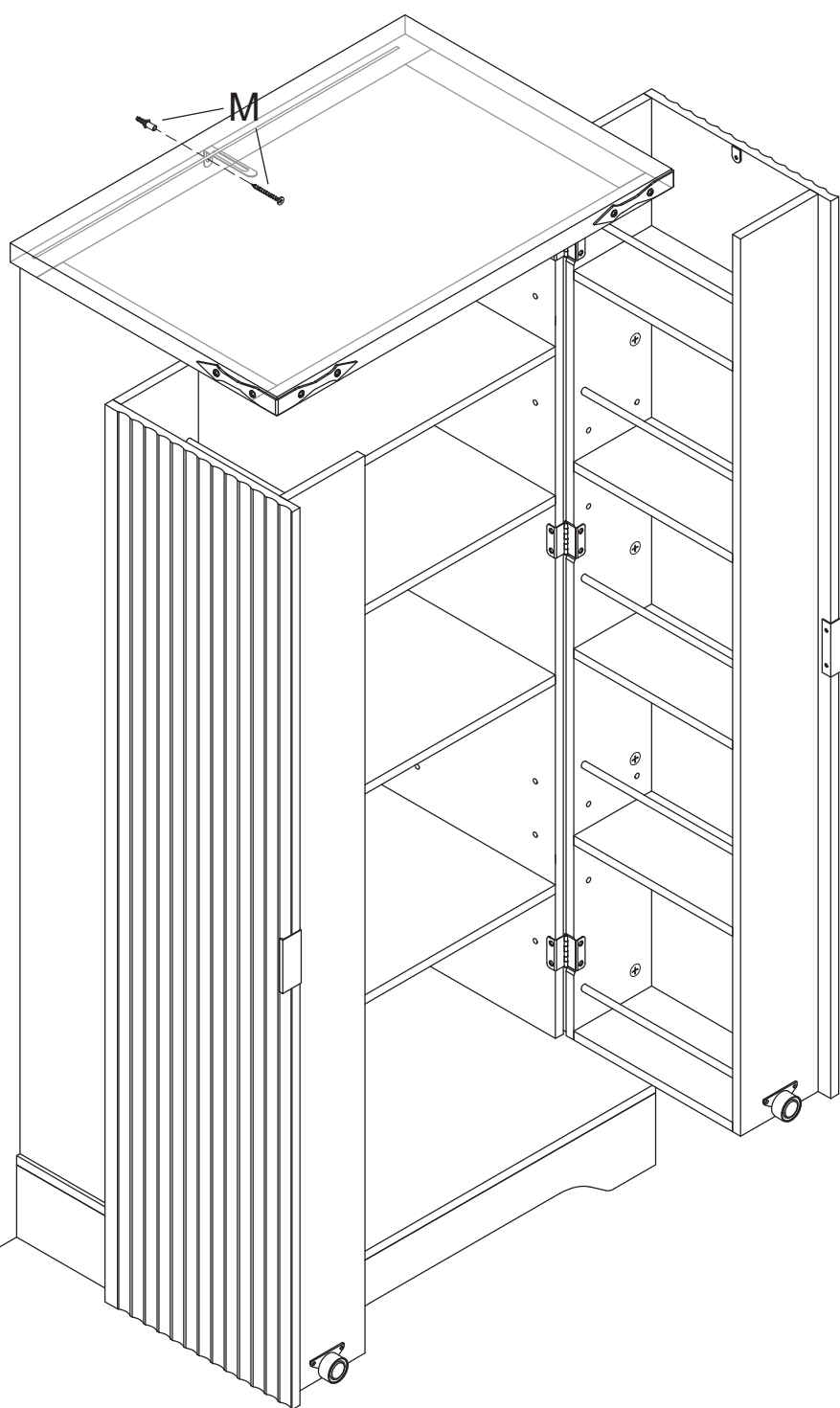
3x12mm





N







CTS (Dongguan) Testing Technology Co., Ltd.
EC DECLARATION OF CONFORMITY

Reference Number: CTSS2312203-EMC

Applicant's Name and Address: Dongguan Qimile Biotechnology Co., Ltd.
Room 503, No. 18, Chuangxing Street, Lingxia, Liaobu Town, Dongguan City, Guangdong Province, China

Manufacturer's Name and Address: Dongguan Dasheng Lighting Technology Co., Ltd.
Room 703, No. 11, East Yanhe Road, Changping Town, Dongguan City, Guangdong Province, China

declare the product

Product Name: Battery sensing night light

Trade Mark: N/A

Model: QML-0587, QML-0325

complies with the requirements of the relevant union harmonization legislation:

Electromagnetic Compatibility (EMC) 2014/30/EU

Applicable Standard(s) with amendments:

EN 55015:2019+A11:2020, EN IEC 61547:2023, EN IEC 61000-3-2: 2019+A2:2021,
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

General Remarks:

This declaration is only valid when used in conjunction with the technical file(s) refers to report no.: CTSE23120807.

This declaration applies specifically to the sample(s) investigated in the technical report mentioned above and not to the bulk.

The CE mark as shown below can be used, under the responsibility of the manufacturer, after completion of an EC Declaration of Conformity and compliance with all relevant EC Directives.



Test Laboratory



Cao Jian Biao, Jerry

Authorized Signatory

Date of Issue: 2023-12-15

CTS (Dongguan) Testing Technology Co., Ltd.

Building 1, No.1 Baima Xianfeng 2nd Road, Nancheng Street, Dongguan City, Guangdong Province, China

Tel: (86 769) 2236 0704 Email: info@cts-cn.com Homepage: www.cts-cn.com